

L'Evanchelio d'o Reino de Dios

¡Ye a solución!

Te das cuenta de que Chesús dició que a fin no puede plegar dica que o Reino de Dios sía predicau a o mundo como testimonio?



"O lobo tamién vivirá con o cordero ... No ferán mal ni destruyirán en toda a mía santa montanya, Porque a tierra será plena d'a conoixencia d'o Sinyor Como as auguas cubren a mar." (Isaías 11:6,9)

Por

Bob Thiel, Ph.D.

L'Evangelio d'o Reino de Dios

¡Ye a solución!

Por Bob Thiel, Ph.D.

Copyright ©2016/2017/2018/2019/2022/2025/2026 by Nazarene Books. Edition 3.0. Booklet produced for the *Continuing Church of God and Successors*, a corporation sole. P.O. Box 109, Grover Beach, California, 93483, U.S.A. ISBN: 978-1-63660-113-7.

Per qué no puede a humanitat resolver os suyos problemas?

Sabe que as primeras y zagueras cosas d'as que a Biblia amuestra que Chesús predicó teneban que veyer con l'evangelio d'o Reino de Dios?

Sabe que o Reino de Dios yera l'enfasi d'os apostols y d'os primers que los seguieron?

Ye o Reino de Dios a persona de Chesús? Ye o reino de Dios Chesús vivindo a suya vida en nusatros agora? Ye o Reino de Dios bella mena de reino futuro real? Creyeras o que amuestra a Biblia? Qué amostraba a primer ilesia cristiana?

Qué ye un reino? Qué ye exactament o Reino de Dios? Qué amuestra a Biblia? Qué amostraba a primeriza Ilesia cristiana?

Te das cuenta de que a fin no puede plegar dica que o Reino de Dios sía predicau a o mundo como testimonio?

A fotografía d'a cubierta amuestra un anyel chitau con un lupo, composada por Burdine Printing and Graphics. A fotografía d'a contracubierta ye una parte de l'edificio orichinal d'a Ilesia de Dios en Cherusalem, presa en 2013 por o Dr. Bob Thiel.

CONTENIU

1. Tiene l'humanidat as solucions?	p. 4
2. Qué Evanchelio predicó Chesús?	p. 10
3. Se conoixeba o Reino de Dios en l'Antigo Testamento?	p. 21
4. Ensenoron os Apostols o Evanchelio d'o Reino?	p. 27
5. As fuents difuera d'o Nuevo Testamento amostroron o Reino de Dios.	p. 36
6. As ilesias grecoromanas amuestran que o Reino ye important, pero...	p. 56
7. Por qué o Reino de Dios?	p. 63

<i>Información de contacto</i>	p. 71
--------------------------------	-------

Nota: Iste libro ye una traducción d'a versión inglesa feita con intelichencia artificial, por ixo ye posible que bellas expresions no refleixen de tot l'orichinal, pero se espera que i sían amanadas. A versión inglesa ye disponible de baldes en linia en www.ccog.org.

1. Tiene a humanitat as soluciones?

O mundo s'enfrontina a muitos problemas.

Muitas personas tienen fambre. Muchas personas son oprimidas. Muchas personas s'enfrontinan a la pobreza. Muchas naciones tienen deudas graves. Os niños, incluyius os no naixius, son obchecto d'abuso. As malotías resistentes a los farmacos preocupan a muchos medicos. As grans ciudaz industrials tienen un aire masiau contaminau pa estar sano. Cuantos politicos amenazan con a guerra. Os ataques terroristas continan produciendo-se.

Pueden os líderes mundials solucionar os problemas que afronta a humanitat?

Muchos lo piensan.

Nueva Achenda Universal

O 25 de setiembre de 2015, dimpués d'un discurso inaugural d'o Papa Francisco d'o Vaticano, as 193 naciones d'as Naciones Unidas (ONU) votaron implementar os "17 Obchectivos de Desemboque Sostenible" d'o que a vegadas se clamó a *Nueva Achenda Universal*. Aquí son os 17 obchectivos d'a ONU:

Obchectivo 1. Acabar con a pobreza en todas as suyas formas y en totas partes

Obchectivo 2. Acabar con a fambre, aconseguir a seguritat alimentaria y una nutrición millorada y promover l'agricultura sostenible

Obchectivo 3. Asegurar una vida sana y promover o bienestar pa todas as edaz

Obchectivo 4. Asegurar una educación de calidat, inclusiva y equitativa y promover oportunitaz d'aprendizache permanent pa toz

Obchectivo 5. Aconseguir a igualdat de chenero y empoderar a todas as mullers y ninas

Obchectivo 6. Garantir a disponibilidat y a chestión sostenible de l'augua y o saneamiento pa toz

Obchectivo 7. Garantir l'acceso a l'enerchía asequible, fiable, sostenible y moderna pa toz

Obchectivo 8. Promover o creiximiento economico sostenito, inclusivo y sostenible, o pleno emprego y o traballo decent pa toz

Obchectivo 9. Construir infraestructuras resilients, promover a industrialización inclusiva y sostenible y fomentar a innovación

Obchectivo 10. Reducir a desigualdat dentro y entre países

Obchectivo 11. Fer as ciudaz y os asentamientos humans inclusivos, seguros, resilients y sostenibles

Obchectivo 12. Garantir patrons de consumo y producción sostenibles

Obchectivo 13. Prenen accions urgents pa combatir o cambio climatico y os suyos impactos

Obchectivo 14. Conservar y usar de traza sostenible os oceanos, mars y recursos marins pa o desembolique sostenible

Obchectivo 15. Protecher, restaurar y promover l'uso sostenible d'os ecosistemas terrestres, chestionar de traza sostenible as selvas, combatir a desertificación, y aturar y revertir a degradación d'a tierra y aturar a perda de biodiversidat

Obchectivo 16. Promover sociedaz pacificas y inclusivas pa o desembolique sostenible, proporcionar acceso a la chusticia pa todas as personas y construir instituciones eficaces, responsables y inclusivas en toz os levels

Obchectivo 17. Refirmar os medios de implementación y revitalizar l'asociación mundial pa o desembolique sostenible

Se suposa que ista achenda s'implementará de tot pa 2030 y tamién se diz *l'Achenda 2030 pa o Desembolique Sostenible*. O suyo obchectivo ye solucionar os problemas que afronta a humanidat a través d'a regulación, l'educación y a cooperación internacional y interrelichiosa. Anque muitos d'os suyos obchectivos son buenos, beluns d'os suyos metodos y obchectivos son malvados (cf. Chenesi 3:5). Ista achenda, tamién, yera coherent con a enciclica *Laudato Si'* d'o difunto Papa Francisco. O Papa León XIV tamién fació declaracions en refirme d'ista achenda de 2030.

A "Nueva Achenda Universal" se podría clamar a "Nueva Achenda Catolica" ya que a parola "catolico" significa "universal". O Papa Francisco clamó l'adopción d'ista achenda "un sinyal important d'esperanza".

Como seguimiento de l'aluerdo d'a ONU, i habió una reunión en París en aviento de 2015 (titolada oficialment *como a 21ª Conferencia d'as Partis d'a Convención Marco d'a ONU sobre o Cambio Climatico*). O Papa Francisco tamién aponderó ixe aluerdo internacional y aconselló a las naciones "seguir con cuenta o camín a seguir, y con un sentiu de solidaridat cada vegada mayor".

Cuasi todas as naciones d'o mundo alcordan os alcuerdos de París, que teneban obchectivos medioambientals especificos y compromisos financiers. (Alavez o president d'os Estaus Unius Barack Obama sinyó un documento pa comprometer a os Estaus Unius con isto en 2016, pero en 2017, o president d'os Estaus Unius Donald Trump declaró que os Estaus Unius NO aceptarían os alcuerdos de París y en sacó a os Estaus Unius. Isto causó indignación internacional y ha aduyau a isolar a os Estaus Unius d'Europa y muitas atras partis d'o mundo.) O Papa Francisco declaró que a humanidat "desaparixerá" si no fa os suyos cambios relacionaus con o clima.

Anque dengún no quiere respirar aire contaminau, pasar fambre, empobir-se, estar en perigo, etc., resolverán os intentos humans por aconseguir os

obchectivos de l'achenda 2030 d'as Naciones Unidas y/u os alcuerdos de París os problemas que afronta a humanitat?

O historial d'as Naciones Unidas

As Naciones Unidas se formoron y establioron o 24 d'octubre de 1945, dimpués d'a Segunda Guerra Mundial, pa privar unatro conflicto d'ixa mena y mirar de promover a paz en o mundo. En a suya fundación, a ONU teneba 51 estaus miembros; agora n'i hai 193.

Bi ha habiu cientos, si no mils, de conflictos arredol d'o mundo dende que se formoron as Naciones Unidas, pero encara no hemos tenu o que se podría describir como a tercera Guerra Mundial.

Beluns creyen que a cooperación internacional como a que as Naciones Unidas dicen promover, combinada con o tipo d'achenda interconfesional y ecumenica que o Papa León XIV y muitos atros líderes relichiosos son mirando de promover, trayerá a paz y a prosperidat.

Manimenos, o historial d'as Naciones Unidas pa fer isto no ha estau bueno. Amás d'os numerosos conflictos armaus dende que se formoron as Naciones Unidas, millions de personas tienen fambre, son refuchiaus y/u son desesperadament pobres.

Fa decadas, as Naciones Unidas se proposoron implementar os suyos *Obchectivos de Desembolique d'o Milenio*. Teneba ueito "obchectivos de desembolique", pero isto no tenió exito, mesmo seguntes as propias Naciones Unidas. Asinas, en 2015, s'adoptoron os clamaus "17 Obchectivos de Desembolique Sostenible". Beluns son optimistas. Beluns lo consideran una fantasía utopica.

En quanto a la utopía, o 6 de mayo de 2016, l'alavez Papa Francisco dició que soniaba con una utopía europea humana que a suya ilesia podese aduyar a conseguir a ixé continent. Manimenos, o suenio d'ixe Papa resultará estar una malsuenio (cf. Apocalipsi 18).

Puede haber bella cooperación y exito, pero...

O Diccionario Merriam-Webster diz que a utopía ye "un puesto imachinario en o qual o gubierno, as leis y as condicions socials son perfectas". A Biblia amuestra que a humanitat no puede resolver os suyos problemas por ella mesma:

²³ Oh Sinyor, sé que no ye de l'hombre o suyo camín; no ye de l'hombre que camina o dirichir os suyos propios pasos. (Cheremías 10:23, NKJV en tot o documento si no s'indica atra cosa)

A Biblia amuestra que a cooperación internacional fracasará:

¹⁶ A destrucción y a miseria son en os suyos camins; ¹⁷ Y o camín d'a paz no l'han conoixiu. ¹⁸ No i hai medrana de Dios debant d'os suyos uellos. (Romanos 3:16-18)

Manimenos, muitos humans son treballando por a suya visión d'una societat utopica y mesmo a vegadas miran d'implicar a relichión. Pero cuasi dengún no ye disposato a seguir as vías de l'unico Dios verdadero. No ye que no i habrága progreso enta garra d'os obchectivos d'as Nacions Unidas u d'o Vaticano. I habrá-ne beluns (y muitos d'os obchectivos son buenos), asinas como bels contratiempos.

De feito, y probablemente dimpués d'un conflicto masivo, s'alcuerdará y se confirmará una mena de tractau internacional de paz (Daniel 9:27). Cuan ixo escaicisca, muitos s' rrán falsament a creyer que a humanitat establirá una societat más pacifica y utopica.

Muitos se deixarán enganyar por ixe 'progreso utópico' internacional (cf. Ezequiel 13:10), asinas como por cuantos sinyals y marabillas (2 Tesalonicenses 2:9-12). Pero a Biblia diz que ixa paz no durará (Daniel 9:27; 11:31-44), a tamas de lo que os líderes puedan afirmar (1 Tesalonicenses 5:3; Isaías 59:8).

A ideya de que, difuera de Chesús (cf. Chuan 15:5; Mateo 24:21-22), a humanitat puede trayer a utopía en ista 'edat present malvada' ye un evanchelio falso (Galaicos 1:3-10).

Si a humanitat por ella mesma ye de tot incapaz de trayer realment a utopía, ye posible bella mena d'utopía?

Sí.

O Reino de Dios ferá iste planeta y, dimpués, toda a eternidat, fantásticaument millor.

2. Qué Evanchelio predicó Chesús?

A Biblia amuestra que una sociedad utopica, clamada o Reino de Dios, reemplazará os gobiernos humans (Daniel 2:44; Apocalipsi 11:15; 19:1-21).

Cuan Chesús prencipió o suyo ministerio publico, prencipió predicando ***l'evanchelio d'o Reino de Dios***. Isto ye o que Marc relató:

¹⁴ Agora, dimpués que Chuan estió meso en a garchola, Chesús plegó ta Galilea, predicando l'evanchelio d'o reino de Dios, ¹⁵ y dicindo: «O tiempo s'ha compliu, y o reino de Dios ye amán. Fez penitencia, y creyetz en l'evanchelio». (Marcos 1:14-15)

O termin evanchelio promana d'a parola griega transliterada como *euangelion*, y significa "mesache bueno" u "buena nueva". En o Nuevo Testamento, a parola anglesa "kingdom", relacionada con o reino de Dios, se menciona alto u baixo 149 vegadas en a NKJV y 151 en a *Biblia Douay Rheims*. Promana d'a parola griega transliterada como *basileia*, que sinifica o gobierno u o dominio reyal.

Os reinos humans, asinas como o reino de Dios, tienen un rei (Apocalipsi 17:14), cubren una aria cheografica (Apocalipsi 11:15), tienen reglas (Isaías 2:3-4; 30:9), y tienen subchectos (Lucas 13:29).

Ista ye a primera amostranza publica de Chesús que Mateu reculle:

²³ Y Chesús recorrió toda Galilea, amostrando en as suyas sinagogas, predicando l'evanchelio d'o reino, (Mateu 4:23)

Mateu tamién reculle:

³⁵ Alavez Chesús recorrió todas as ciudaz y lugars, amostrando en as suyas sinagogas, predicando l'evanchelio d'o reino, (Mateu 9:35)

O Nuevo Testamento amuestra que Chesús reinará pa cutio:

³³ Y reinará sobre a casa de Jacob pa cutio, y o suyo reino no tendrá fin. (Lucas 1:33)

Lucas relata que o propósito por o qual Chesús fue ninviáu yera predicar o Reino de Dios. Pare cuenta de lo que Chesús amostró:

⁴³ Lis dicio: «Cal que predique tamién o reino de Dios en as atras ciudaz, porque pa ixo soi estau ninviáu». (Lucas 4:43)

Has sentiu predicar ixo bella vegada? T'has dau cuenta bella vegada de que o propósito de que Chesús estase ninviáu yera predicar o Reino de Dios?

Lucas tamién relata que Chesús fue y predicó o Reino de Dios:

¹⁰ Y os apóstols, en tornar, le contoron tot lo que heban feito. Allora los prenió y se'n fue aparta con éls a un puesto solitario d'a ciudat dita Betsaida. ¹¹ Pero en saber-lo as multítuz, lo siguioron; y él los recibió y les charró d'o reino de Dios. (Lucas 9:10-11)

Chesús amostró que o Reino de Dios heba d'estar a máxima prioridat pa aquels que lo seguirían:

³³ Pero buscaz primero o reino de Dios y a suya chusticia, (Mateu 6:33)

³¹ Mas buscaz o reino de Dios y todas istas cosas se vos adhibirán.

³² No teniaz medrana, chicot rabanyo, pos a o vuestro Pai le ha placito dar-vos o reino. (Lucas 12:31-32)

Os cristianos han de BUSCAR PRIMER o Reino de Dios. Isto lo fan fendo-ne a suya máxima prioridat, vivindo como Cristo quereba que vivisen y asperando a suya tornada y o suyo reino. Manimenos, a mayoría d'os que profesan a Cristo, no solo no buscan primer o Reino de Dios, sino que ni sisquiera saben qué ye. Muitos tamién creyen falsament que estar embrecaus en a política mundana ye o que Dios aspera d'os cristianos. En no entender o reino de Dios, no

vivir agora como caldría u entender por qué a humanidat ye tan imperfecta.

Tamién cal parar cuenta que o reino se dará a una chicota grey (cf. Romans 11:5). Cal tener humildat pa estar disposato a fer parte d'a verdadera chicota grey.

O Reino de Dios encara no s'ha establiu en a Tierra

Chesús amostró que os suyos seguidors heban de rezar pa que o reino plegase, por tanto, ya no lo poseyen:

⁹ Pai nuestro que yes en os ciels, santifica-se o tuyo nombre. 10 Venga o tuyo reino. Se faiga a tuya voluntat (Mateu 6:9-10)

Chesús ninvió a os suyos disciplos a predicar o Reino de Dios:

¹ Allora clamó a os suyos doce disciplos y lis dió poder y autoridat sobre toz os demonios y pa curar malotías. ² Los ninvió a predicar o reino de Dios. (Lucas 9:1-2)

Chesús amostró que a suya presencia sola no yera o reino, ya que o reino no s'heba establiu en a Tierra alavez, y por ixo Él no echaba difuera demonios en o suyo nombre alavez:

²⁸ Pero si yo forachito os demonios por o Esprito de Dios, de seguro ye que o reino de Dios ha plegau ta vusatros. (Mateu 12:28)

O verdadero reino ye en o futuro—no agora, como amuestra Marcos:

⁴⁷ Y si o tuyo uello te fa pecar, arranca-lo. Mas vale pa tu dentrar en o reino de Dios con un uello, que no tener dos uellos y ser echau ... (Marcos 9:47)

²³ Chesús miró arredol y dició a os suyos disciplos: «¡Qué difícil ye pa os que tienen riquezas dentrar en o reino de Dios!». ²⁴ Y os disciplos se quedoron espantaus por as suyas parolas. Pero Chesús tornó a responder-lis y dició: «Chent, qué difícil ye pa os que confían en as riquezas dentrar en o reino de Dios! ²⁵Ye más fácil que un camello pase per l'uello d'una agulla que un rico dentrar en o reino de Dios». (Marcos 10:23-25)

²⁵ De cierto vos digo que no tornaré a beber d'o fruit d'a vinya dica ixe día en que lo beba nuevo en o reino de Dios." (Marcos 14:25)

⁴³ Chusé d'Arimatea, un membro distinguido d'o concello, que tamién él asperaba o reino de Dios, venió y, prenendo corache ... (Marcos 15:43)

Chesús amostró que o reino no fa parte agora d'iste mundo present:

³⁶ Respondió Chesús: «O mío reino no ye d'iste mundo. Si o mío reino estase d'iste mundo, os míos sirvients luitarían pa que no fuese entregau a os chodigos; pero agora o mío reino no ye d'aquí». (Chuan 18:36)

Chesús amostró que o reino plegará dimpués que Él torne como o suyo Rei:

³¹ "Cuan o Fillo de l'Hombre vienga en a suya gloria, y toz os angels santos con Él, alavez s'asentará en o trono d'a suya gloria. ³² Todas as nacions serán aplegadas debant d'Él, y Él las deseparará l'una de l'atra, como un pastor desepara as suyas uellas d'as crabas. ³³ Y meterá as uellas a la dreita, pero as crabas a la cucha. ³⁴ Allora o Rei dirá a os d'a suya dreita: 'Veniz, benditos de mi Pai, hereditaz o reino preparau ta vusatros dende a fundación d'o mundo. (Mateu 25:31-34)

Como o Reino de Dios no ye aquí, no veremos una utopía real dica que haiga estau establiu. Como a mayoría no entiende o reino de Dios, no entienden cómo funciona o suyo gubierno d'amor.

O Reino de Dios no vendrá "dica que a plenitut d'os chentils haiga dentrau" (Romanos 11:25)—y ixo encara no ha pasau.

Cómo dició Chesús que yera o reino?

Chesús dió bellas explicacions de cómo ye o Reino de Dios:

²⁶Y dició: «O reino de Dios ye como si un hombre espardiés simient en a tierra, ²⁷y durmiés de nueiz y se devantasé de día, y a simient brotase y creixese, él mesmo no sabe cómo. ²⁸ Porque a tierra

produce a espiga por ella mesma: primero o brote, dimpués a espiga, y dimpués o grano pleno en a espiga.²⁹ Pero cuan o grano madura, de contino mete a falca, porque a sega ha veniu." (Marcos 4:26-29)

¹⁸Alavez dicio: «A qué pareix o reino de Dios? Y con qué lo compararé? ¹⁹Ye como un grano de mostaza, que un hombre pilló y plantó en o suyo huerto; y medró y se faciό un arbol gran, y os paixaros d'o cielo fizo o suyo nido en as suyas brancas.» ²⁰ Y tornó a decir: «A qué pareixeré o reino de Dios? ²¹ Ye como a levadura que una muller pilló y amagó en tres medidas de farina dica que tot quedó levau.» (Lucas 13:18-21)

Istas parabolos suchieren que, a o prencipio, o Reino de Dios ye pro chicot, pero se ferá gran —a la fin será sobre un universo infinito.

Lucas tamién escribió:

²⁹ Vinirán d'o solent y d'o ponient, d'o norte y d'o sud, y se posarán en o reino de Dios. (Lucas 13:29)

Asinas, o Reino de Dios tendrá chent de tot o mundo. NO se limitará a qui tiengan ascendencia israelita u a grupos etnicos especificos. Chent de totas partes s'asentará en iste reino.

Lucas 17 y o Reino

Lucas 17:20-21 desconcerta a beluns. Pero antes de plegar-ie, cal parar cuenta que a chent de verdat minchará en o Reino de Dios:

¹⁵ «¡Feliz qui minche pan en o reino de Dios!» (Lucas 14:15)

Como que a chent minchará (en o futuro) en o Reino de Dios, no ye nomás bella cosa guardada en os suyos corazons agora, a temas d'as malas traduccions u malentendius de Lucas 17:21 que suchieren o contrario.

A traducción AFV de Lucas 17:20-21 puede aduyar a beluns a entender:

²⁰ Alavez, quan os fariseus le demandoron cuan plegaría o reino de Dios, él les respondió y dicio: "O reino de Dios no viene con

observancia;²¹ ni dirán: ' '¡Mira, ye aquí!' u '¡Mira, ye allí!' Porque, ¡miraz!, o reino de Dios ye entre vusatros." (Lucas 17:20-21, AFV; se veigan tamién as traduccions de NASB y ESV)

Fixa-te que Chesús charraba con os fariseus no convertitos, carnals y hipocritas. Chesús "lis respondió", — estioron os fariseus os que le facieron a pregunta a Chesús. Refusoron reconoixer-lo.

¿Y yeran en a IGLESIA? ¡No!

Chesús tampoco no yera parlando d'una ilesia que s'organizaría luego. Ni tampoco no yera parlando de sentimientos en a mente u en o corazón.

Chesús charraba d'o SU REINADO! Os fariseus no le preguntaban por una ilesia. No sabeban cosa de garra ilesia d'o Nuevo Testamento que s'hese d'encetar luego. No preguntaban por una mena de sentimiento poliu.

Si un piensa que o Reino de Dios ye a IGLESIA — y que o Reino de Dios yera "adintro" d'os fariseus — yera a IGLESIA adintro d'os fariseus? Obviamente que no!

Ixa conclusión ye pro ridícula, no ye verdat? Mientras que bellas traduccions protestants traducen parte de Lucas 17:21 como "o Reino de Dios ye "adintro de vusatros" (NKJV/KJV), mesmo a *Biblia Nueva Cherusalem* catolica romana lo traduce correctament como "o reino de Dios ye entre vusatros".

Chesús yera qui yera entre, en meyo, d'os fariseus; Él heba de convertir-se en o Rei d'ixe Reino. Os fariseus pensaban que asperaban o Reino de Dios. Pero lo malentendieron. Chesús explicó que no sería un Reino local, u limitau nomás pa os chodigos, como pareixeba que pensaban (ni una ilesia como agora beluns creyen). O Reino de Dios no sería simplament un de muitos reinos humans y visibles que a chent podese sinyalar u veyer, y decir: «Iste ye, aquí» u «allá ye o Reino, acullá».

O mesmo Chesús naixió pa estar o REI d'ixe Reino, como le dició clarament a Pilato (Chuan 18:36-37). Cal entender que a Biblia a sobén fa servir os termins "rei" y "reino" de traza intercambiable (p. ex. Daniel 7:17-18,23). O REI d'o futuro Reino de Dios yera, alavez y allí, de piet chunto a os

fariseus. Pero no lo reconoixieron como o suyo rei (Chuan 19:21). Cuan torne, o mundo lo refusará (Apocalipsi 19:19).

Chesús continó, en os siguients versiclos de Lucas 17, describindo a suya segunda venida, cuan o Reino de Dios reinará sobre toda a tierra (fendo servir a traducción de Moffatt):

²²A os suyos disciplos lis dició: «Vendrán días en que deseyarez con gran ansia, y en vano, tener mesmo un día d'o Fillo de l'Hombre.

²³A chent dirá: "Miraz, ye aquí!" '¡Mira, astí ye!' pero no salgaz ni corraz dezaga d'éis, ²⁴ pus como o lampedo que lampeda d'una parte d'o cielo ta l'atra, asinas será o Fillo de l'Hombre en o suyo día. ²⁵ Pero cal que primero padeixca muito y siga refusau por ista cheneración. (Lucas 17:22-25, Moffatt)

Chesús se referiba a o lampedo, igual que en Mateu 24:27-31, describindo a suya segunda venida pa REINAR sobre tot o mundo. Chesús no ye dicindo que a suya chent no podrá veyer-lo cuan torne —lo ferán (cf. Feitos 1:11).

Manimenos, a mayoría d'a chent no lo reconoixerá como o suyo REI (Apocalipsi 11:15) y luitará contra Él (Apocalipsi 19:19)! Muitos pensarán que Chesús representa a l'Anticristo. Chesús no yera dicindo que o Reino de Dios yera adintro d'ixos fariseus —els dició en atro puesto que no entrarían en o Reino por a suya hipocresía (Mateu 23:13-14). Ni Chesús yera dicindo que a llesia sería o Reino.

O Reino de Dios ye bella cosa en a que os humans podrán dentrar bella vegada —como en a resurrección d'os chustos! Manimenos, ni Abraham ni os atos patriarca i son encara (cf. Hebreus 11:13-40).

Os disciplos sabeban que o Reino de Dios no yera en ixo inte adintro d'éis personalment, y que heba d'aparixer como amuestra o siguient, que viene dimpués de Lucas 17:21:

¹¹ En sentindo éls estas cosas, contó una atra parabola, porque yera amán de Cherusalem y porque pensaban que o reino de Dios amaneixerá immediatament. (Lucas 19:11)

O Reino yera clarament en o futuro

Cómo se puet saber si o Reino ye amán? Como parte d'a respuesta a ixa pregunta, Chesús enumeró esdevenimientos profeticos (Lucas 21:8-28) y dimpués amostró:

²⁹ Miraz a la higuera y a toz os árbols. ³⁰ Cuan ya son brotando, veyez y sabetz por vusatros mesmos que l'estiu ya ye amán. ³¹ Asinas tamién vusatros, **cuan viigaz que istas cosas son pasando, sabetz que o reino de Dios ye amán.** (Lucas 21:29-31)

Chesús quereba que o suyo pueblo seguisse os escaicimientos profeticos pa saber cuan plegaría o Reino. En atro puesto, Chesús lis dició a la suya chent que vichilasen y parasen cuenta d'os escaicimientos profeticos (Lucas 21:36; Marcos 13:33-37). A tamás d'as parolas de Chesús, muitos no le dan importancia a vichilar os escaicimientos mundials ligaus profeticament.

En Lucas 22 y 23, Chesús tornó a amostar que o Reino de Dios yera bella cosa que se compliría en o futuro cuan amostró:

¹⁵ "Con gran deseyo he deseyau minchar esta Pascua con vusatros antis de sofrir; ¹⁶ porque vos digo que ya no en mincharé mas dica que s' cumpla en o reino de Dios." ¹⁷ Allora pilló a copa, y dando gracias, dició: «Pillaz isto y repartiz-lo entre vusatros; ¹⁸ porque vos digo que no tornaré a beber d'o fruit d'a vinya dica que venga o reino de Dios.» (Lucas 22:15-18)

³⁹ Pero un d'ixos malfeitores crucifegaus con él lo insultaba, dicindo: «Si yes o Mesías, salva-te a tu mesmo y a nusatros tamién». ⁴⁰Y o suyo companyero le reprendió y le dició: «¿Ni tan solo tiens pasau de Dios? Porque tu tamién yes en a mesma condena que él. ⁴¹Y nós ye chusto, porque recibimos o que mereixemos, pus nos pagan por o que hemos feito, pero iste no ha feito cosa de mal». ⁴² Y dició a Yeshua: «Sinyor mío, alcuerta-te de yo cuan plegues en o tuyo Reino». ⁴³ Pero Yeshua le dició: «Amen te digo que hue serás con yo en o Paraíso». (Lucas 23:39-43, Arameo en anglés simple)

O Reino de Dios no plegó tan luego como matoron a Chesús, como nos amuestran tanto Marcos como Lucas:

⁴³Chusé d'Arimatea, un miembro destacau d'o concello, que tamién él asperaba o reino de Dios, venindo y pillando corache ... (Marcos 15:43)

⁵¹ Yera d'Arimatea, una ciudat d'os chodigos, qui tamién asperaba o reino de Dios. (Lucas 23:51)

Ye dimpués d'a resurrección (1 Corintios 15:50-55) que os cristianos naixerán de nuevo pa dentrar en o Reino de Dios, como San Chuan relata:

³ Chesús le respondió y le dicio: «En verdat, en verdat te digo: si un no naixe de nuevo, no puede veyer o reino de Dios». ⁴ Nicodemo le dicio: «¿Cómo puede un hombre naixer si ye viello? ¿Puede tornar a dentrar en o seno de su mai y naixer?» ⁵ Chesús le respondió: «De verdat te digo que si un no naixe d'augua y d'o Esprito, no puede dentrar en o reino de Dios. (Chuan 3:3-5)

Solament o pueblo de Dios veyerá o Reino de Dios post-milenario definitivo.

Agora, por favor, entendetz millor que dimpués que Chesús resucitó, tornó a amostrar sobre o Reino de Dios:

³ Tamién se presentó vivo dimpués d'as suyas penurias con muitas prebas infalibles, estando visto por éls durant cuarenta días y parlando d'as cosas relativas a o reino de Dios. (Feitos 1:3)

Os primers y zaguers sermons que Chesús dió estioron sobre o Reino de Dios! Chesús venió como mensachero pa amostrar sobre ixe Reino.

Chesús tamién faciό que l'apόstol Chuan escribise sobre o Reino milenial de Dios que sería en a tierra. Pare cuenta de lo que faciό que Chuan escribise:

⁴Vi as almas d'os que heban estau decapitados por o testimonio de Chesús y por a palabra de Dios, y que no heban adoraу a la bestia ni a la suya imachen, y no heban recibiu a suya marca en as frentes ni en as mans. Y vivieron y reinoron con Cristo por mil anyos. (Apocalipsi 20:4)

Os cristianos primitivos amostraron que o Reino milenar de Dios sería en a terra e reemplazarba os gobernos d'o mundo como amuesa a Biblia (cf. Apocalipsi 5:10, 11:15).

Por qué, si o Reino de Dios ye tan important, a mayoría no n'ha sentiu charrar guaire?

En parti porque Chesús lo clamó un misterio:

¹¹ Y lis dicio: «A vusatros vos ye dau de saber o misterio d'o reino de Dios; mas a os de difuera, tot lis viene en parabras. (Marcos 4:11)

Mesmo hue o verdadero Reino de Dios ye un misterio pa la mayoría, como lo ye gran parte d'o plan de Dios (se veiga tamién o nuestro libro gratuito, en linia en www.ccog.org titula: [O MISTERIO d'o PLAN de DIOS Por qué creyó Dios bella cosa? Por qué te creyó Dios?](#)).

Consideraz, tamién, que Chesús dicio que a fin (d'a edat) vendrá (pronto) DIMpués que l'evanchelio d'o reino sía predicau en tot o mundo como testimonio:

¹⁴Y iste evanchelio d'o reino se predicará en tot o mundo como testimonio ta todas as naciones, y alavez vendrá a fin. (Mateu 24:14)

Proclamar l'evanchelio d'o Reino de Dios ye important y s'ha de complir **en istos zaguers tiempos**. Ye un "buen mensache" ya que ofreix a verdadera esperanza t'os mals d'a humanidat, a tams de lo que os líderes políticos puedan amostar.

Si se consideran as parolas de Chesús, habría d'estar claro que a verdadera ilesia cristiana habría de proclamar ixe evanchelio d'o reino agora. Ista habría d'estar a maxima prioridat pa la Ilesia. Y pa fer-lo correctament, s'habrían d'emplegar cuantas luengas. Isto ye lo que a Ilesia *Continua* de Dios s'esforza por fer. Y por ixo iste folleto s'ha traduciu a muitas luengas.

Chesús amostró que a mayoría NO aceptaría o suyo camín:

¹³ «Dentrad por a puerta estreita, porque ampla ye a puerta y ampla ye a carrera que leva ta la perdición, y son muitos os que i dentrán. ¹⁴ Porque estreita ye a puerta y difícil ye o camín que leva ta la vida, y son pocos os que lo troban». (Mateu 7:13-14)

L'evanchelio d'o Reino de Dios leva ta la vida!

Puestar que siga d'intrés sinyalar que, anque a mayoría d'os cristianos profesos pareixen no parar cuenta d'a ideya de que l'enfasi de Cristo yera en predicar l'evanchelio d'o Reino de Dios, os teólogos y historiadors seculares a sobén han entendiu que ixo ye o que a Biblia amuestra que amuestra realment.

Manimenos, o mesmo Chesús asperaba que os suyos disciplos amostrasen o evanchelio d'o Reino de Dios (Lucas 9:2,60). Como que o futuro reino se basará en as leis de Dios, trayerá paz y prosperidat —y obedecer ixas leis en ista edat leva a la verdadera paz (Salmo 119:165,172; Efesios 2:15).

Y ista buena nueva d'o reino yera conoixida en as Escrituras de l'Antigo Testamento.

3. Se conoixeba o Reino en o Viello Testamento?

O primer y zaguer sermón rechistrau de Chesús consistió en proclamar l'evanchelio d'o Reino de Dios (Marcos 1:14-15; Feitos 1:3).

O reino de Dios ye bella cosa d'a que os chodigos d'os tiempos de Chesús habrían d'haber sabiu bella cosa, ya que se mencionaba en as suyas escrituras, que agora clamamos l'Antigo Testamento.

Daniel amostró sobre o Reino

O profeta Daniel escribió:

⁴⁰ Y o quatreno reino será fuerte como o fierro, en tanto que o fierro trenca y esmicaza tot; y como o fierro que esmicaza, ixe reino trencará y esmicazará toz os atos. ⁴¹ Como viyes os piez y os didos, en parti de bardo de tornero y en parti de fierro, o reino será dividiu; manimenos a fuerza d'o fierro será en él, como viyes o fierro mesclau con bardo de ceramica. ⁴² Y como os didos d'os piez yeran en parti de fierro y en parti de bardo, o reino será en parti fuerte y en parti feble. ⁴³ Como viyes o fierro mesclau con a tizuela de ceramica, se mesclarán con a simient d'os hombres; pero no s'achuntarán l'un con l'atro, como o fierro no se mescla con a tizuela. ⁴⁴ Y en os días d'ixos reis, o Dios d'o cielo establirá un reino que nunca no será destruyiu; y o reino no será deixau a atro pueblo; trencará en pedazos y consumirá toz istos reinos, y él remanirá ta cutio. (Daniel 2:40-44)

¹⁸ Pero os santos d'o Dios Altismo recibirán o reino, y lo poseyirán pa cutio, pa cutio y siempre.' (Daniel 7:18)

²¹ «Miraba, y ixe mesmo cuerno faceba guerra contra os santos, y prevaleixeba sobre éls, ²² dica que plegó o Viello de Días, y se fació chudicio en favor d'os santos d'o Altismo, y plegó o tiempo de que os santos poseyesen o reino. (Daniel 7:21-22)

De Daniel, aprendemos que plegará o tiempo en que o Reino de Dios destruirá os reinos d'iste mundo y durará ta cutio. Tamién aprendemos que os santos tendrán a suya parte en recibir iste reino.

Muitas partis d'as profecías de Daniel son pa o nuestro tiempo en o sieglo^{XXI}.

Paremos cuenta en bels pasaches d'o Nuevo Testamento:

¹² «As diez cuernas que has visto son diez reis que encara no han recibiu reino, pero reciben autoritat por una hora como reis con a bestia. ¹³ Istos tienen un mesmo pensamiento, y darán o suyo poder y a suya autoritat a la bestia. ¹⁴ Istos ferán guerra a l'Agnello, y l'Agnello los vencerá, porque Él ye o Sinyor de sinyors y o Rei de reis; y os que son con Él son clamaus, esleius y fidels." (Apocalipsi 17:12-14)

Asinas, veyemos tanto en l'Antigo como en o Nuevo Testamento o concepto de que i habrá un reino terrenal final con diez partis y que Dios lo destruyirá y establirá o suyo reino.

Isaías amostró sobre o Reino

Dios inspiró a Isaías a escribir sobre a primera parte d'o Reino de Dios, o reinau de mil anyos conoixiu como o milenio, d'ista traza:

¹ Saliá un vástago d'o tronco d'lese, y una branca se creixería d'as suyas radices. ² O Esprito d'o Sinyor reposará sobre él: o Esprito de sabiduría y d'entendimiento, o Esprito de consello y de fuerza, o Esprito de conoixencia y de medrana d'o Sinyor.

³ A suya delicia ye en o temor d'o Sinyor, Y no chuzgará por a visión d'os suyos uellos, Ni decidirá por a escuita d'as suyas orellas; ⁴ Sino que con chusticia chuzgará a os pobres, Y decidirá con equidat

por os mansos d'a tierra; golpiará a tierra con a vara d'a suya boca, y con o aliento d'os suyos labios matará a o malvau. ⁵A chusticia será o cinto d'as suyas ancas, y a fidelidat o cinto d'a suya cintura.

⁶"O lobo tamién vivirá con o cordero, o leopardo s'achitará con o cabrito, o becerro y o león choven y o novillo engordau chuntos; y un nino chicot los guiará. ⁷A vaca y a onza pacerán; os suyos becerros y os suyos uellos s'achitarán chuntos; y o león minchará

palla como o bue.⁸ O ninón chugará a o costau d'o forau d'a cobra, y o zagal deslechechau meterá a man en a cova d'a vibra.⁹ No ferán mal ni destruyirán en toda a mía santa montanya, porque a tierra será plena d'a conoixencia d'o Sinyor, como as auguas cubren a mar.

¹⁰ "Y en ixe día i habrá una Radiz de Chesé, Que se levará como una bandera pa os pueblos; Porque as chents buscarán a Él, Y o suyo puesto de descanso será glorioso." (Isaías 11:1-10)

A razón por a que me referié a isto como a primera parte u primera fase d'o Reino de Dios, ye que iste ye un tiempo an que será físico (antes d'o tiempo en que a ciudat santa, a Nueva Cherusalem, baixa d'o cielo, Apocalipsi 21) y durará mil anyos. Isaías confirmó l'aspecto físico d'ista fase cuan continó con:

¹¹ Succederá en ixe día que o Sinyor tornará a meter a man por segunda vegada pa recuperar o remanent d'o suyo pueblo que ha quedau, d'Asiria y d'Echipto, de Patros y de Cus, d'Elam y de Sinar, de Hamat y d'as islas d'a mar.

¹² Alciará una bandera pa as nacions, y achuntará a os desterrados d'Israel, y reunirá a os espar dius de Chuda dende as cuatro esquinas d'a tierra.¹³ Tamién a enveya d'Efraim se'n irá, y os adversarios de Chuda serán esmicazaus; Efraim no enveyará a Chuda, y Chuda no perseguirá a Efraim.¹⁴ Pero baixarán como volando sobre o huembro d'os filisteus enta l'ueste; Chuntos pillarán o botín d'o pueblo de l'Este; Meterán a man sobre Edom y Moab; y os amonitas lis obedecerán.¹⁵ O Sinyor secará de raso a luenga d'a Mar d'Echipto; Con o suyo viento poderoso fará tremolar o suyo punyo sobre o río, y lo ferá golpiando en os siet arroyos, y ferá que os hombres crucen a piet encoixinau.¹⁶ Bi habrá una carretera pa o remanent d'o suyo pueblo Que quedará d'Asiria, como la i habió pa Israel en o día que puyó dende a tierra d'Echipto. (Isaías 11:11-16)

Isaías tamién estió inspirau a escribir:

² Agora bien, en os zaguers días a montanya d'a casa d'o Sinyor s'establirá en o cobalto d'as montanyas y s'exaltará por dencima d'os pueyos; y todas as nacions afluyirán enta ella. ³ Muias chents vendrán y dirán: "Veniz, puyemos ta la montanya d'o Sinyor, ta la casa d'o Dios de Jacob; él nos amostrará os suyos camins, y nusatros caminaremos por as suyas sendas". **Porque d'Sión saldrá a lei**, y a parola d'o Sinyor de Cherusalem. ⁴ Él chuzgará entre as nacions, y amonestará a muias chents; Forcharán as suyas espadas en falchillas, y as suyas lanzas en podaderas; **nación no alzaré espada contra nación, ni aprenderán más a fer guerra...** ¹¹L'altivo mirar de l'hombre será humiliato, l'orgollo d'os hombres será abatito, y nomás o Sinyor será exaltato ixe día. (Isaías 2:2-4,11)

Asinas, será un tiempo utopico de paz en a tierra. A la finitiva, isto será pa cutio, con Chesús reinando. Basando-se en diversas escrituras (Salmo 90:4; 92:1; Isaías 2:11; Oseas 6:2), o Talmud chodigo amuestra que isto dura 1.000 anyos (Talmud babilonico: Tractato Sanhedrin Folio 97a).

Isaías fue inspirau tamién a escribir o siguient:

⁶ Porque un Nino nos ha naixiu, un Fillo nos ye dau; y o gubierno será sobre o suyo hombro. Y o suyo nombre será clamau Maravilloso, Consellero, Dios Fuerte, Pai Eterno, Prencipe de Paz. ⁷ D'a plenitut d'o suyo gubierno y d'a suya paz no i habrá fin, sobre o trono de David y sobre o suyo reino, pa ordenar-lo y establir-lo con chudicio y chusticia dende agora y pa cutio. O celo d'o Sinyor d'os exercitos lo cumplirá. (Isaías 9:6-7)

Paraz cuenta que Isaías dició que Chesús vendría y establiría un reino con un gubierno. Encara que muitos que profesan a Cristo citan iste pasache, mas que mas en aviento de cada anyo, gosan pasar por alto que ye E profeta más que o feito de que Chesús naixería. A Biblia amuestra que o Reino de Dios tiene un gubierno con leis sobre os suyos subchectos, y que Chesús en será o rei. Isaías, Daniel y otros lo profetizoron.

As leis de Dios son o camín de l'amor (Mateu 22:37-40; Chuan 15:10) y o Reino de Dios se regirá segundes ixas leis. Por tanto, o Reino de Dios, a tamás de cómo muitos en o mundo lo veyen, se basará en l'amor.

Salmos y mas

No estioron nomás Daniel y Isaías a qui Dios inspiró a escribir sobre o venient Reino de Dios.

Ezequiel fue inspirau a escribir que os *d'todas as tribus* d'Israel (no nomás os chodigos) que estioron espardius durant o tiempo d'a Gran Tribulación serían achuntaus en o reino milenial:

¹⁷ Por tanto, di: «Asinas diz o Sinyor Dios: "Vos achuntaré d'entre os pueblos, vos reunirá d'os países an que hez estau espardius, y vos daré a tierra d'Israel."» ¹⁸ Y i irán, y quitán d'allí todas as cosas abominables y todas as abominacions. ¹⁹ Allora lis daré un solo corazón, y meteré un esprito nuevo adintro d'éls, y quitaré d'a suya carne o corazón de piedra, y lis daré un corazón de carne, ²⁰ pa que caminen en os míos estatutos y guarden os míos chuicios y los cumplan; y éls serán o mío pueblo, y yo seré o suyo Dios. ²¹ Pero a os que o suyo corazón sigue o deseyo d'as suyas abominacions y d'as suyas abominables cosas, yo les recompensaré as suyas accions sobre a suya propia cabeza», diz o Sinyor Dios. (Ezequiel 11:17-21)

Os descendients d'as tribus d'Israel no tornarán a estar espardius, sino que obedecerán os estatutos de Dios y deixarán de minchar cosas abominables (Levitico 11; Deuteronomio 14).

Paraz cuenta d'o siguiet en os Salmos sobre as buenas noticias d'o reino de Dios:

²⁷ Se'n acordarán y se convertirán a o Sinyor toz os cabos d'a tierra, Y todas as familias d'as nacions adorarán debant de Tí. ²⁸ Puest o

o reino ye d'o Sinyor, Y Él domina sobre as nacions. (Salmos 22:27-28)

⁶ O Dios, o trono tuyo ye pa cutio y pa siempre; un cetro de chusticia ye o cetro d'o tuyo reino. (Salmos 45:6)

¹ Cantaz a lo Sinyor un cant nuevo! Cantaz a lo Sinyor, toda la tierra. ² Cantaz a lo Sinyor, bendiziz o suyo nombre; anunciaz de día en día o buen mesache d'a suya salvación. ³ Declaraz a suya gloria entre as nacions, as suyas maravillas entre toz os pueblos. (Salmos 96:1-3; tamién cf. 1 Cronicas 16:23-24)

¹⁰ Todas as Vuestras obras Vos alabarán, oh Sinyor, Y os Vuestros santos Vos bendecirán. ¹¹ Contarán a gloria d'o Vuestro reino, Y hablarán d'o Vuestro poder, ¹² Pa fer saber a os fillos d'os hombres as Vuestras proezas, Y a gloriosa majestat d'o Vuestro reino. ¹³ O Vuestro reino ye un reino eterno, Y o Vuestro dominio dura por todas as cheneracions. (Salmo 145:10-13)

Diversos escritores de l'Antigo Testamento tamién escribieron sobre aspectos d'o reino (p. ex. Ezequiel 20:33; Abdías 21; Miqueas 4:7).

Asinas, cuan Chesús prencipió a amostrar o evangelio d'o Reino de Dios, os suyos oyents inmediatos teneban bella familiaridat con o concepto basico.

4. Ensenaron os Apostols l'Evanchelio d'o Reino?

Anque muitos actúan como si l'evanchelio estase nomás a buena nueva sobre a persona de Chesús, a realidat ye que os seguidores de Chesús amostraron l'evanchelio d'o Reino de Dios. Ixe ye o mensache que Chesús trayió.

L'apóstol Pavlo amostró sobre o Reino de Dios y Chesús:

⁸ Y dentro en a sinoga y predicó con audacia mientras tres meses, razonando y persuadindo sobre as cosas d'o reino de Dios. (Feitos 19:8)

²⁵ Y agora, veiz aquí, sé que toz vusatros, entre os cuals he pasau predicando o reino de Dios. (Feitos 20:25)

²³ Asinas que, quan le sinyoron un día, muitos vinieron ta on él yera alochau, a qui él lis explicó y lis testificó solemnement sobre o reino de Dios, persuadindo-los sobre Chesús, tanto d'a Lei de Moisen como d'os Profetas, dende o maitín dica a tardi. ... ³¹ predicando o reino de Dios y amostrando as cosas que tocan a o Sinyor Chesucristo con toda confianza, sin que dengún le privase. (Feitos 28:23,31)

Cal parar cuenta que o Reino de Dios no tracta nomás de Chesús (anque Él en ye una parte important), ya que Pavlo tamién amostró sobre Chesús por separau d'o que amostró sobre o Reino de Dios.

Pabulo tamién lo clamó l'evanchelio de Dios, pero ixo yera encara l'evanchelio d'o Reino de Dios:

⁹... vos predicamos l'evanchelio de Dios ... ¹² pa que andazés dignament de Dios, qui vos clama a o suyo propio reino y gloria. (1 Tesalonicenses 2:9,12)

Pabulo tamién lo clamó l'evanchelio de Cristo (Romanos 1:16). A "buena nueva" de Chesús, o mensache que Él amostró.

Cal considerar que no yera simplament un evanchelio sobre a persona de Chesucristo u nomás sobre a salvación personal. Pavlo dició que l'evanchelio de Cristo incluyiba obedecer a Chesús, a suya tornada y o chudicio de Dios:

⁶... que Dios pague con tribulación a os que vos aflixen, ⁷y a vusatros que soz aflixius vos dé descanso con nusatros cuan o Sinyor Chesús se revele dende o cielo con os suyos angels poderosos, ⁸en fuego flamenant, prenendo venganza d'os que no conoixen a Dios, y d'os que no obedixen o evanchelio d'o nuestro Sinyor Chesús Cristo. ⁹ Istos serán castigaus con destrucción eterna, apartaus d'a presencia d'o Sinyor y d'a gloria d'o suyo poder, ¹⁰ cuan Él venga, en ixe Día, ta estar gloriato en os suyos santos y estar admirato entre toz os que creyen, porque o nuestro testimonio entre vusatros estió creyito. (2 Tesalonicenses 1:6-10)

O Nuevo Testamento amuestra que o reino ye bella cosa que recibiremos, no que agora lo poseyamos de tot:

²⁸ recibimos un reino que no puede ser conmoito. (Hebreus 12:28)

Podemos comprender y asperar estar parte d'o Reino de Dios agora, pero no i hemos dentrau de tot.

Pabulo confirmó especificament que un no entra de tot en o Reino de Dios como un ser human mortal, ya que ixo ocurre *dimpués* d'a resurrección:

⁵⁰ Isto digo, chirmans, que carne y sangre no pueden heredar o reino de Dios; ni a corrupción hereda a incorruptibilidad. ⁵¹ Miraz, tos digo un misterio: no toz durmiremos, pero toz seremos transformaus— ⁵² en un inte, en un parpadeo, a la zaguera trompeta. Porque sonará a trompeta, y os muertos resucitarán incorruptibles, y nusatros seremos transformaus (1 Corintios 15:50-52)

¹ Te encargo, pues, debant de Dios y d'o Sinyor Chesucristo, que chuzgará a os vivos y a os muertos en a suya venida y en o suyo reino.

(2 Timoteo 4:1)

Pabulo no nomás amostró ixo, sino tamién que Chesús entregaría o Reino a Dios o Pai:

²⁰ Pero agora Cristo ha resucitado d'entre os muertos y ha estato as primicias d'os que s'han adormito. ²¹ Porque por un hombre venió a muerte, tamién por un hombre venió a resurrección d'os muertos. ²² Porque como en Adán mueren toz, tamién en Cristo serán toz vivificatos. ²³ Pero cada un en o suyo orden: Cristo as primicias, dimpués os de Cristo en a suya venida. ²⁴ Dimpués viene a fin, cuan Él entregue o reino a Dios o Pai, cuan acabe tot dominio y toda autoritat y poder. ²⁵ Porque cal que Él reine dica que haiga meso a toz os enemigos debaixo d'os suyos piez. (1 Corintios 15:20-25)

Pabulo tamién amostró que os impíos (os que creban os mandamientos) no heredarán o Reino de Dios:

⁹¿No sabez que os inchechosos no herenciarán o reino de Dios? No vos enganyez. Ni os fornicarios, ni os idolatras, ni os adulteres, ni os homosexuales, ni os sodomitas, ¹⁰ni os ladronas, ni os avaros, ni os borrachos, ni os difamadors, ni os extorsionadors herenciarán o reino de Dios. (1 Corintios 6:9-10)

¹⁹ Agora, as obras d'a carne son evidents, que son: adulterio, fornicación, inmundicia, lascivia, ²⁰ idolatría, bruxería, odio, contiendas, celos, iras, ambicions egoistas, disensions, herechías, ²¹ l'enveya, os asasinatos, a borrachera, as comilonas, y cosas pareixidas; d'as cuals vos he dito d'antes, como tamién vos dicié alavez, que os que fan tals cosas no heredarán o reino de Dios. (Gálatas 5:19-21)

⁵ Porque isto ya lo sabetz: que dengún fornicario, impuro, ni avaro, que ye un idolatra, no tiene garra herencio en o reino de Cristo y de Dios. (Efesios 5:5)

Dios tiene normas y exige arrepentimiento d'o pecau pa poder dentrar en o suyo reino. A obediencia a Dios ye necesaria pa recibir o Esprito Santo asinas como pa conseguir a salvación:

²⁹ ...Petro y os apostols ... diceron: «Cal obedecer a Dios antes que a os hombres. ... ³² Y nusatros semos testigos d'istas cosas, como tamién lo ye o Esprito Santo, que Dios ha dau a os que l'obedecen». (Feitos 5:29,32, AFV)

⁵Cristo ... ⁸unque yera Fillo, aprendió obediencia por as cosas que sufrió. ⁹Y, perfeccionau, se tornó l'autor d'a salvación eterna pa toz os que l'obedecen, (Hebreus 5:5,8-9)

L'apóstol Pavlo advirtió que beluns no amostrarían que l'evangelio de Chesús ye a respuesta, sino que unatra traza ye aceptable:

³ Gracia a vusatros y paz de Dios, o Pai, y d'o nuestro Sinyor Chesucristo, ⁴ qui se dió a sí mesmo por os nuestros pecaus, pa que nos deslliurase d'ista edat present malvada, seguntes a voluntat d'o nuestro Dios y Pai, ⁵ a qui sía a gloria pa cutio y cutio. Amén. ⁶Me maravillo de que vos apartaz tan luego d'Aquél que vos clamó en a gracia de Cristo, ta un evangelio diferent, ⁷que no ye un atro; sino que bi ha beluns que vos turban y quieren torcer l'evangelio de Cristo. ⁸ Pero mesmo si nusatros, u un áncel d'o cielo, vos predicamos un evangelio diferent d'o que vos hemos predicau, ¡sea maldito! ⁹ Como ya hemos dito, agora lo torno a decir: si belún vos predica un evangelio diferent d'o que hez recibiu, ¡sea maldito! (Gálatas 1:3-9)

³ Pero tengo medrana, no siga que, d'bella traza, asinas como a serpent enganyó a Eva con a suya astucia, as vuestras ments se corrompan d'a simplicidat que ye en Cristo. ⁴ Porque si belún viene y predica unatro Chesús que no hemos predicau, u si recibiz un esprito diferent que no hez recibiu, u un evangelio diferent que no hez acceptau — ¡lo podez suportar bien! (2 Corintios 11:3-4)

Cuál yera l'«atro» y «diferent», en realidat falso, evangelio?

O falso evangelio tiene diversas partis.

En cheneral, o falso evanchelio ye creyer que no cal obedecer de verdat a Dios y esforzar-se de verdat por vivir seguntes a suya traza, mientras que se afirma conoixer-lo (cf. Mateu 7:21-23). Gosa estar orientau egoistament.

A serpiet enganyó a Eva ta que cayese en un falso evanchelio fa cuasi 6000 anyos (Chenesi 3)—y dende alavez os humans han creyiu que saben millor que Dios y que han de decidir por ellos mesmos qué ye o bien y qué ye o mal. Sí, dimpués que venise Chesús, o suyo nombre s'asoció a sobén con cuantos falsos evanchelios—y isto ha continau y continuará dica o tiempo de l'Anticristo final.

Agora, en os tiempos de l'Apóstol Pavlo, o falso evanchelio yera esencialment una mezcla gnóstica/mística de verdat y error. Os gnósticos creyeban basicament que o conoiximiento especial yera o que se precisaba pa conseguir a introspección espiritual, incluíndo-ie a salvación. Os gnosticos gosaban creyer que o que feba a carne no teneba garra consecuencia particular y s'oposaban a obedecer a Dios en afers como o sabat d'o seteno día. Un d'ixos falsos lidere estió Simón o Mago, a qui l'apóstol Pedro reprendió/advertió (Feitos 8:18-21).

Pero no ye fácil

O Nuevo Testamento amuestra que Felipe amostró o Reino de Dios:

⁵Alavez Felipe baixó ta la ciudat de Samaria y lis predicó a Cristo. ...
¹²creyeron en Felipe mientras predicaba as cosas d'o reino de Dios
... (Feitos 8:5,12)

Manimenos, Chesús, Pavlo y os disciplos amostroron que no ye fácil dentrar en o Reino de Dios:

²⁴ Y cuan Chesús veyió que ixo, se entristió muito y dició: «¡Qué difícil ye pa os que tienen riquezas dentrar en o reino de Dios! ²⁵
Porque ye más fácil que un camello pase por l'uello d'una agulla que un rico dentrar en o reino de Dios».

²⁶ Y os que o sentieron diceron: «Qui pues puede salvar-se?»

²⁷ Pero Él dición: «O que ye imposible ta os hombres ye posible ta Dios». (Lucas 18:24-27)

²² "Cal pasar por muitas tribulacions pa dentrar en o reino de Dios." (Feitos 14:22)

³ Somos en deber d'agradeixer a Dios siempre por vusatros, chirmans, como ye chusto, porque a vuestra fe creixe a-saber-lo, y l'amor de cada un de vusatros abunda enta os de demás, ⁴ de traza que nusatros mesmos nos gloriamos de vusatros entre as ilesias de Dios por a vuestra paciencia y fe en todas as vuestras persecucions y tribulacions que sofriz, ⁵ o que ye una preba manifesta d'o chudicio chusto de Dios, pa que seigaiz contaos dignos d'o reino de Dios, por o qual tamién sofriz; ⁶ pus ye chusto ta Dios tornar a tribulación a os que vos aflichen, ⁷ y dar-vos a vusatros que sofriz descanso con nusatros, cuan o Sinyor Chesús se revele dende o cielo con os suyos angels poderosos, (2 Tesalonicenses 1:3-7)

A causa d'as dificultaz d'iste tiempo, nomás beluns son clamaus y esleius agora en ista edat pa fer-ne parte (Mateu 22:1-14; Chuan 6:44; Hebreus 6:4-6). Atros serán clamaus más tardi, como a Biblia amuestra que aquels "que s'esbarroron en o esprito plegarán a la comprensión, y os que se queixoron aprenderán doctrina" (Isaías 29:24).

L'apóstol Pedro amostró que o reino yera eterno, y que l'evanchelio de Dios ha d'obedecer-se diligentment u bi habría chudicio:

¹⁰Por tanto, chirmans, esforcez-tos encara mas ta fer segura a vuestra vocación y esleición, pos si fasetz estas cosas, nunca no tropezareis; ¹¹pos asinas se vos dará abundantment entrada en o reino eterno d'o nuestro Sinyor y Salvador Chesucristo. (2 Pedro 1:10-11)

¹⁷ Porque ye plegau o tiempo de que o chudicio prencipie por a casa de Dios; y si prencipia por nusatros en primeras, ¿qué fin tendrán os que no obedecen l'evanchelio de Dios? (1 Pedro 4:17)

Os zaguers libros d'a Biblia y o Reino

A Biblia amuestra que "Dios ye amor" (1 Chuan 4:8,16) y que Chesús ye Dios (Chuan 1:1,14)—o Reino de Dios tendrá un Rei que ye amor y as leis d'o qual refirman l'amor, no l'odio (cf. Apocalipsi 22:14-15).

A Biblia tamién amuestra que Dios ninviará un áncel que proclamará l'evangelio eterno d'o reino de Dios (Apocalipsi 14:6-7) y dimpués unatro áncel pa sinyalar que, anque pareixca gran, Babilonia caye (Apocalipsi 14:8-9). Istos mensaches serán confirmacions sobrenaturals de l'evangelio que o mundo habrá recibiu previamient como testimonio y servirán de factor pa la "gran multitut" que viene enta Dios durant a fin (Apocalipsi 7:9-14). A diferencia d'o poder babilónico final que amaneixerá y cayerá (cf. Apocalipsi 18:1-18), a fase final d'o reino de Dios dura pa siempre:

¹⁵ Allora o seteno anglel sonó: y se sintieron grans voces en o cielo, que deciban: "Os reinos d'iste mundo s'han tornau os reinos d'o nuestro Sinyor y d'o suyo Cristo, y reinará pa cutio y siempre!". (Apocalipsi 11:15)

Chesús reinará en o reino! Y a Biblia revela dos d'os suyos títols:

¹⁶ Y en a suya vestidura y en a suya garra tiene un nombre escrito: REI DE REIS Y SINYOR DE SINYORS. (Apocalipsi 19:16)

Pero ye Chesús o solo que reinará? Fixa-te en iste pasache:

⁴ Y vi tronos, y se posoron en éls, y se lis dió chudicio. Vi tamién as almas d'os que heban estau decapitados por o testimonio de Chesús y por a palabra de Dios, os que no heban adoraui a la bestia ni a la suya imachen, y no heban recibiu a suya marca en as frentes ni en as mans. Y vivieron y reinoron con Cristo por mil anyos . . . ⁶ Bienaventurau y santo ye qui tiene parte en a primera resurrección. A segunda muerte no tiene poder sobre éls, sino que serán sacerdotz de Dios y d'o Cristo, y reinarán con Él mil anyos. (Apocalipsi 20:4,6)

Os cristianos verdaders resucitarán pa reinar con Cristo durant mil anyos! O reino durará pa cutio (Apocalipsi 11:15), pero o reinaui con os primers santos resucitaui mencionaui en Apocalipsi 20:6 estió nomás que de mil

anyos. Por ixo he dito antes que ista ye a primera fase d'o reino —a fase fisica, a milenaria—, en contraposición a la fase final, mas espiritual.

En o Libro de l'Apocalipsi s'enumera cuantos escaicimientos que ocurren entre a fase milenaria y a fase final d'o Reino de Dios:

⁷ Agora, cuan os mil anyos s'haigan compliu, Satanás será liberau d'a suya prisión⁸ y irá a enganyar a las nacions que son en os cuatro cantons d'a tierra, a Gog y a Magog, pa achuntar-las pa la batalla, que o suyo numero ye como l'arena d'a mar. ... ¹¹ Allora vi un gran trono blanco y a Aquel que yera posau en él, d'ante d'a cara d'o qual a tierra y o cielo fuyieron. Y no se trobó puesto pa éls. ¹²Y vi os muertos, grans y chicoz, de pie debant de Dios, y s'ubrieron os libros. Y s'ubrió unatro libro, que ye o Libro d'a Vida. Y os muertos estioron chuzgaus seguntes as suyas obras, seguntes as cosas que yeran escritas en os libros. ¹³A mar entregó os muertos que i heba, y a Muerte y o Infierno entregoron os muertos que i heban. Y estioron chuzgaus, cada un seguntes as suyas obras. ¹⁴ Allora a Muerte y o Infierno estioron chitos en o laco de fuego. Ista ye a segunda muerte. ¹⁵ Y cualsquier que no se trobó escrito en o Libro d'a Vida estió chito en o laco de fuego. (Apocalipsi 20:7-8, 11-15)

O Libro de l'Apocalipsi amuestra que i habrá una fase posterior d'o reino que viene dimpués d'o reinau de mil anyos y dimpués d'a segunda muerte d'aquels que refusoron permanentment o arrepentimiento y as vías de Dios:

¹ Agora vié un cielo nuevo y una tierra nueva, pus o cielo primero y a tierra primera heban pasau. Tampoco ya no i heba mar. ² Allora yo, Chuan, vié a ciudat santa, a Nueva Cherusalem, que baixaba d'o cielo de Dios, preparada como una novia engalanada pa o suyo marido. ³ Y sentí una gran voz dende o cielo que deciba: "Miraz, a morada de Dios ye con os hombres, y Él morará con éls, y éls serán o suyo pueblo. O mesmo Dios será con éls y será o suyo Dios. ⁴Y Dios ixugará toda dentrina d'os suyos uellos; no i habrá ya muerte, ni duelo, ni clamor, y no i habrá ya dolor, porque as cosas d'antes han pasau." (Apocalipsi 21:1-4)

¹ Y me amostró un río puro d'augua de vida, cristalino como o cristal, que saliba d'o trono de Dios y de l'Agnello. ² En meyo d a carrera, y a cada costau d'o río, yera l'árbol d'a vida, que daba doce frutitos, dando cada mes o suyo fruto. As fuellas de l'árbol yeran pa la curación d'as nacions. ³ Y no i habrá más maldición, sino que o trono de Dios y de l'Agnello será en ella, y os suyos siervos l'adorarán. ⁴ Veyerán a suya cara, y o suyo nombre será en as suyas frentes. ⁵ No i habrá nueit allí: no necesitarán ni lampana ni luz d'o sol, porque o Sinyor Dios lis da luz. Y reinarán pa cutio y siempre. (Apocalipsi 22:1-5)

Paraz cuenta que iste reinau, que ye *dimpués* d'os mil anyos, incluye a os siervos de Dios y dura pa cutio. A Ciudat Santa, que fue preparada en o cielo, deixará o cielo y baixará enta la tierra. Isto ye o prencipio d'a fase final d'o Reino de Dios. Un tiempo de NO MÁS DOLOR NI SOFRIMIENTO!

Os mansos heredarán a tierra (Mateu 5:5) y todas as cosas (Apocalipsi 21:7). A tierra, incluíndo-ie a Ciudat Santa que i será, será millor porque as vías de Dios se meterán en practica. Cal parar cuenta que:

⁷ D'o creiximiento d'o suyo gubierno y d'a suya paz no i habrá fin, (Isaías 9:7)

Clarament i habrá creiximiento *dimpués* que haiga prencipiau a fase final d'o Reino de Dios, ya que toz obedecerán o gubierno de Dios.

Iste será un tiempo bien glorioso:

⁹ Pero, como ye escrito: «Uello no ha visto, ni orella ha sentiu, ni han dentrau en o corazón de l'hombre as cosas que Dios ha preparau pa qui lo deseyen». ¹⁰ Pero Dios nos las ha revelau por meyo d'o suyo Esprito. (1 Corintios 2:9-10)

Ye un tiempo d'amor, goyo y consuelo eterno. ¡Será un tiempo fantastico! O Reino de Dios ferá una eternidat fantastica y millor. ¿No quiers tener-ne a tuya parte?

5. Fuentes difuera d'o Nuevo Testamento amostroron o Reino de Dios

Pensaban os primers predicadors de Cristo que heban de predicar l'evangelio d'un Reino de Dios literal?

Sí.

Fa anyos, en una charrada impartida por o profesor Bart Ehrman d'a Universitat de Carolina d'o Norte, él faciό fincapié repetidament y correctament en que, a diferencia d'a mayoría d'os cristianos profesos de hue, Chesús y os suyos primers seguidores proclamaban o Reino de Dios. Anque a comprensión cheneral d'o cristianismo por parte d'o Dr. Ehrman difiere muito d'a d'a llesia *Continua* de Dios, estaríamos d'alcuerdo en que l'evangelio d'o reino ye o que o mesmo Chesús proclamó y en o que os suyos seguidores creyeban. Tamién estaríanos d'alcuerdo en que muitos d'os que se dicen cristianos hue no entienden ixo.

A Escritura y Predica Post-Nuevo Testamento mas Antigas Conservadas

O Reino de Dios yera una parte significativa d'o que se afirma que ye "o sermón cristiano completo mas antigo que ha sobreviviu" (Holmes M.W. *Ancient Christian Sermon. The Apostolic Fathers: Greek Texts and English Translations*, 2ª ed. Baker Books, Grand Rapids, 2004, p. 102). Iste *Sermón Cristiano Antigo* contiene istas declaraciones sobre o reino:

^{5:5}Amás, sabetz, chirmans, que a nuestra estada en o mundo d'a carne ye insignificant y transitoria, pero a promesa de Cristo ye gran y maravillosa: o descanso en o reino venidero y a vida eterna.

A declaración anterior amuestra que o reino no ye agora, sino que vendrá y será eterno. Amás, iste antigo sermón afirma:

^{6:9} Agora, si hombres tan chustos como istos no pueden, por meyo d'as suyas propias obras chustas, salvar a os suyos fillos, qué seguridad tenemos de dentrar en o reino de Dios si no mantenemos o nuestro bautismo puro y sin tacha? U qui será o nuestro avogau, si no se troba que tenemos obras santas y

chustas? ^{9:6} Por tanto, amemos-nos os uns a os outros, ta que toz entremos e e en o reino de Dios. ^{11:7} Por tanto, si sabemos qué ye o correcto a os uellos de Dios, entraremos en o suyo reino y recibiremos as promesas que "ni l'orella ha sentiu, ni l'uello visto, ni o corazón de l'hombre imachinau".

^{12:1} Asinas pues, asperemos hora dezaga d'hora o reino de Dios en amor y chusticia, pus no conoixemos o día d'a suya aparición.

^{12:6} diz: «o reino de mi Pai vendrá».

As declaraciones anteriores amuestran que cal l'amor a través d'una vida correcta, que encara no hemos dentrau en o Reino de Dios, y que ixo ocurre dimpués d'o día de l'aparición de Dios —ye dicir, dimpués que Chesús torne a venir. Ye o reino d'o Pai y o reino no ye nomás Chesús.

Ye intresant que o sermón mas antigo aparentment cristiano que Dios ha permitiu que haiga sobreviviu amuestra o mesmo Reino de Dios que amuestra o Nuevo Testamento y que agora amuestra a llesia *Continua* de Dios (ye posible que pueda estar d'una verdadera llesia de Dios, pero o mío limitau conoiximiento de griego limita a mía capacidat de fer una declaración mas firme).

Liders d'a llesia d'o Segundo Siglo y l'Evangelio d'o Reino

Cal sinyalar que a primers d'o sieglo^{II} Papias, un ascuitador de Chuan y amigo de Policarpo y considerau santo por os catolicos romanos, amostró o reino milenari. Eusebio rechistró que Papias amostró:

... i habrá un milenio dimpués d'a resurrección d'os muertos, cuan o reinaru personal de Cristo s'establirá en ista tierra. (Fragmentos de Papias, VI. Se veiga tamién Eusebio, Historia d'a llesia, Libro 3, XXXIX, 12)

Papias amostró que ixo sería un tiempo de gran abundancia:

D'a mesma traza, [Él dició] que un grano de trigo produciría diez mil

cabezas, y que cada cabeza tendría diez mil grans, y cada gran daría diez libras de farina clara, pura y fina; y que as mazanas, as simients y a hierba producirían en proporcions pareixidas; y que toz os animals, alimentando-se alavez nomás d'as produccions d'a tierra, se tornarían pacíficos y harmoniosos, y serían en perfecta suchección a l'hombre." [Se fa testimonio d'estas cosas por escrito por Papias, un viello, que estiό ascutador de Chuan y amigo de Policarpo, en o quatreno d'os suyos libros; pus cinco libros estioron composaus por él...] (Fragmentos de Papias, IV)

A publicación "*Carta a os Corintios* posterior a o Nuevo Testamento" afirma:

^{42:1-3}Os Apostols recibieron l'Evangelio por nusatros d'o Sinyor Chesucristo; Chesucristo fue ninviáu de Dios. Asinas pues, Cristo ye de Dios, y os Apostols son de Cristo. Toz dos, pues, vinieron d'a voluntat de Dios en l'orden estableixiu. Tenendo pues recibiu un mandato, y estando plenerament aseguraus por a resurrección d'o nuestro Sinyor Chesucristo y confirmaus en a parola de Dios con plena certeza d'o Espirito Santo, partieron con a buena nueva de que o reino de Dios heba de venir.

Policarpo de Smirna estiό un primer líder cristiano, que tamién estiό disciplo de Chuan, o zaguer d'os apostols orichinals en morir. Policarpo c. 120-135 d.C. amostró:

Bienaventuraus os pobres, y os que son perseguiaus por causa d'a chusticia, porque d'éls ye o reino de Dios. (Policarpo. *Carta a os Filipenses*, Capítol II. *D'os Padres Apuestolicos, Volumen 1*, editau por Alexander Roberts y James Donaldson. Edición Americana, 1885)

Sabendo, pues, que «Dios no ye escarniau», hemos de caminar dignament d'o suyo mandato y gloria ...Porque ye bien que sían deseparaus d'as luxurias que son en o mundo, ya que "toda luxuria milita contra o esprito"; y "ni os fornicarios, ni os efeminatos, ni os que s'abusan d'os suyos cuerpos con os hombres, herenciarán o

reino de Dios", ni aquels que fan cosas inconsistentes y indecorosas.
(ibid, Capítol V)

Servi-mos-ne, pues, con medrana y con toda reverencia, como Él mesmo nos ha mandau, y como os apóstols que nos predicaoron l' , y os profetas que proclamoron d'antimán a venida d'o Sinyor.
(ibid, Capítol VI)

Como atos en o Nuevo Testamento, Policarpo amostró que os chustos, y no os transgresors d'os mandamientos, heredarán o Reino de Dios.

Tamién se deciba que Policarpo amostró o siguiet:

Y en o sabado siguiet dició: 'Escuitaz a mía exhortación, estimatos fillos de Dios. Vos churé cuan os bispes yeran presents, y agora de nuevo vos exhorto a toz a caminar decentment y dignament en o camín d'o Sinyor... *Velaz*, y de nuevo, *estaz paratos*. *No deixez que os vuestros corazons s'apelmacen*, o nuevo mandamiento sobre l'amor l'un enta l'atro, a suya venida manifestando-se de sopetón como un lampago rapido, o gran chudicio por fuego, a vida eterna, o suyo reino inmortal. Y todas as cosas que s'amuestran de Dios, sabetz-las, cuan rechistraz as Escrituras inspiradas, grava-las con a pluma d'o Espirito Santo en os vuestros corazons, ta que os mandamientos remangan en vusatros indelebles.' (Vida de Policarpo, Capítol 24. J. B. Lightfoot, The Apostolic Fathers, vol. 3.2, 1889, pp. 488-506)

Melitón de Sardes, qui yera un líder d'a llesia de Dios, arredol de l'anyo 170 d.C., amostró:

Porque en efecto a lei salió en l'evangelio – l'antiga en o nuevo, salindo totas dos chuntas de Sión y Cherusalem; y o mandamiento salió en a gracia, y o tipo en o remato, y l'ovella en o Fillo, y a uella en un hombre, y l'hombre en Dios ...

Pero l'evangelio se tornó en a explicación d'a lei y a suya

complimiento, mientras que a llesia se tornó en o almagacén d'a verdat...

Iste ye qui nos liberó d'a esclavitut enta la libertat, d'as escuridaz enta la luz, d'a muerte enta la vida, d'a tiranía enta un reino eterno. (Melitón. Homilía sobre a Pascua. Versos 7,40, 68. Traducción de Kerux: The Journal of Online Theology. <http://www.kerux.com/documents/KeruxV4N1A1.asp>)

Asinas, o Reino de Dios se conoixeba como bella cosa eterna, no simplament a llesia cristiana u catolica romana actual, y incluyiba a lei de Dios.

Un atro escrito de meyaus u zaguerías d'o segundo siglo exhorta a la chent a mirar enta o reino:

Por tanto, que dengún de vusatros no fincha mas ni mire entazaga, sino que s'amane voluntariament a l'Evanchelio d'o reino de Dios. (Clemente Romano. Reconoixencias, Libro X, Capítol XLV. Extracto de Padres Apuestins, Volumen 8. Editau por Alexander Roberts y James Donaldson. Edición Americana, 1886)

Amás, anque aparentment no estiό escrito por belún d'a ilesia verdadera, o escrito de meyaus d'o segundo siglo titulau *O Pastor d'Hermas*, en a traducción de Roberts y Donaldson, fa servir a expresión "reino de Dios" catorce vegadas.

Os cristianos de verdat, y mesmo muitos que simplament profesaban a Cristo, sabeban bella cosa sobre o Reino de Dios en o segundo siglo.

Mesmo o santo Ireneu, catolico romano y ortodoxo oriental, entendiό que dimpués d'a resurrección, os cristianos dentrarían en o Reino de Dios. Pare cuenta de lo que escribiό, arredol de l'anyo 180 d.C.:

Pos tal ye a condición d'aquels que han creyiu, ya que en éls mora continament o Esprito Santo, que fue dau por Él en o bautismo, y se retiene por qui lo recibe, si camina en verdat y santidat y chusticia y paciencia. Pos ista anima tien una resurrección en aquels que creyen, o cuerpo recibindo de nuevo l'anima, y de conchunta con ella, por o poder d'o Esprito Santo, estando devantau y entrando en o reino de Dios. (Ireneu, Sant, Bispe de Lion. Traducito de l'armenio por Armitage Robinson. A

Demonstración d'a Predicación Apostolica, Capítol 42. Wells, Somerset, oct. 1879. Segundes a publicación en a SOCIETAT PA A PROMOCIÓN D'O CONOIXIMIENTO CRISTIANO. NUEVA YORK: THE MACMILLAN CO, 1920)

Teófilo d'Antioquía amostró:

Menciono nomás a suya bondat; si lo clamo Reino, nomás menciono a suya gloria ... Porque si l'hese feito inmortal dende o prencipio, l'hese feito Dios. ... Ni inmortal, pues, ni mortal lo fació, sino, como hemos dito más entalto, capable d'as dos cosas; de traza que si s'inclinase enta as cosas d'a inmortalidat, guardando o mandamiento de Dios, recibise d'Él como recompensa a inmortalidat, y se fese Dios. (Teófilo, A Autólico, 1:3, 2:27)

O santo catolico romano, Hipolito, a primers d'o sieglo III, escribió:

Y recibirás o reino d'os ciels, tu que, mientras habitas en ista vida, conoixecias a o Rei Celestial. Y serás companyero d'a Deidat, y cohereu con Cristo, ya no esclau d'as luxurias ni d'as pasions, y nunca mas gastau por a malautía. Porque t'has feito Dios: porque cualquier sufrimiento que soportés estando hombre, ixos Él te los dió, porque yéras d'argila mortal, pero cualquier cosa que sía acorde con Dios de conceder, ixas Dios ha prometiú de concederte, porque t'has feito divino, y has estau chenerau ta la inmortalidat. (Hipólito. Refutación de todas as herechías, Libro X, Capítol 30)

A fin d'os humans ye estar deificaus (como fillos litrals de Dios, cf. Salmo 82:6) en o venient Reino de Dios.

O venient Reino de Dios yera una ensenyanza d'a ilesia catolica orichinal (se veiga tamién o nuestro eBook gratuito, disponible en ccog.org, titulau [Creencias d'a Ilesia Catolica Orichinal: Podría un grupo remanent tener sucesión apostolica continua?](#)).

Problemas en os siglos segundo y tercer

A tamas de l'acceptación cheneral d'o reino, en o sieglo segundo, surtió un líder apostata antileiista clamau Marción. Marción amostraba contra a lei de Dios, o Sábado y o Reino literal de Dios. Anque fue denunciato por Policarpo y otros, tenió contacto con a Ilesia de Roma mientras un buen tiempo y pareixeba tener muita influencia en a ilesia romana.

En os sieglos segundo y tercer, os alegoristas s'estaban asentando en Alexandría (Echipto). Muitos alegoristas s'oposoron a la doctrina d'un reino literal de Dios. Pare cuenta d'o informe sobre beluns d'ixos alegoristas:

Dionisio naixió d'una familia pagana noble y rica d'Alexandría, y fue educau en a suya filosofía. Deixó as escuelas paganas pa convertir-se en disciplo d'Orichen, a qui succedió en o cargo d'a escuela catequistica d'Alexandría...

Clemente, Orichene y a escuela gnóstica corrompiban as doctrinas d'os santos oracles con as suyas interpretacions fantásticas y alegoricas... obtinieron pa sí mesmos o nombre d'«Alegoristas». Nepos combatió publicament a os Alegoristas, y mantenió que i habrá un reinau de Cristo en a tierra...

Dionisio discutió con os seguidors de Nepos, y seguntes o suyo relato... "un estau de cosas como o que agora existe en o reino de Dios." Ista ye a primera mención d'o reino de Dios existindo en o estau actual d'as ilesias...

Nepos reprendió o suyo error, amostrando que o reino d'os ciels no ye alegorico, sino que ye o venidero reino literal d'o nuestro Sinyor en a resurrección enta a vida eterna...

Asinas, a ideya d'o reino venient en o estau present d'as cosas se concibió y naixió en a escuela gnóstica d'os Alegoristas en Echipto, entre os anyos 200 y 250 d.C., un sieglo entero antes que os bispes de l'imperio se considerasen ocupants d'o trono...

Clemente concibió a ideya d'o reino de Dios como un estau de verdadera conoixencia mental de Dios. Orichena lo presentó como un significau espritual amagau en a letra plana d'as Escrituras. (Ward, Henry Dana. The Gospel of the Kingdom: A Kingdom Not of

this World; Not in this World; But to Come in the Heavenly Country, of the Resurrection from the Dead and of the Restitution of All Things. Publicau por Claxton, Remsen & Haffelfinger, 1870, pp. 124-125)

Asinas, mientras que o bispe Nepos amostraba l'evanchelio d'o Reino de Dios, os alegoristas miroron de trobar una comprensión falsa y menos literal d'él. O bispe Apolinario de Hierápolis tamién miró de luitar contra os errors d'os alegoristas por as mesmas envueltas. Os que de verdat yeran en a llesia de Dios esfendieron a verdat d'o Reino literal de Dios a lo largo d'a historia.

Herbert W. Armstrong amostró l'Evanchelio d'o Reino, y mas

En o sieglo^{xx}, o difunto Herbert W. Armstrong, o primer líder d'a era moderna filadelfiana d'a llesia de Dios (Revelación 3:7-13), escribió:

Perque *refusoron* l'evanchelio de Cristo ..., o mundo habió de suplantar bella atra cosa en o suyo puesto. Habián d'inventar una *falsificación!* Asinas que hemos sentiu parlar d'o reino de Dios como simplament una polida platitut —un buen sentimiento en os corazons humans— reduciendo-lo a un ETÉREO Y IRREAL RES! Atros han tergiversau que a "IGLESIA" ye o reino ... O profeta Daniel, que vivió 600 anyos antes de Cristo, sabia que o reino de Dios yera un reino real —un gobierno que gobierna sobre un PUEBLO literal en a tierra ...

Aquí ... ye a explicación de Dios de qué ye o REINO DE DIOS: «Y en os días d'istos reis...»--aquí se parla d'os diez didos, parte de fierro y parte d'archila frachil. Isto, en conectar a profecía con Daniel 7, y l'Apocalipsi 13 y 17, se refiere a os nuevos ESTAUS UNIDOS D'EUROPA que agora se son formando ... debant d'os vuestros mesmos uellos! Apocalipsi 17:12 fa platero o detalle de que será una unión de DIEZ REIS U REINOS que (Ap. 17:8) resucitará l'antigo IMPERIO ROMANO ...

Cuan Cristo viene, viene como REI de reis, a gobernar toda la tierra (Ap. 19:11-16); y o SUYO REINO--o REINO DE DIOS--dició Daniel, ye

pa CONSUMIR toz istos reinos mundanos. L'Apocalipsi 11:15 lo diz con istas parolas: «Os reinos d'iste mundo *son venius a estar OS REINOS D'O NUESTRO SEÑOR Y D'O SUYO CRISTO*: y reinará pa cutio y siempre»! Iste ye o REINO DE DIOS. Ye a fin d'os gobiernos actuals, sí, y mesmo d'os Estaus Unius y d'as nacions britanicas. Allora se tornarán en os reinos —os GUBERNOS— d'o Sinyor CHRISTÓS, allora REI de reis sobre toda a tierra. Isto fa de tot PLENO o feito de que o REINO DE DIOS ye un GUBierno literal. A tamás d , como l'Imperio Caldeo yera un REICHU —asinas como l'Imperio Romano yera un REICHU— o REICHU DE DIOS ye un gobierno. Ha de prener o GUBERNIO d'as NAZIONS d'o mundo. Chesucristo NACÍÓ pa estar un REI —un SOVIRANO! ...

O mesmo Chesucristo que caminó per os pueyos y vals d'a Tierra Santa y per as carreras de Cherusalem fa más de 1.900 anyos tornar. Él dició que tornaría. Dimpués que lo crucificasen, Dios lo resucitó d'entre os muertos a os tres días y tres nueiz (Mt. 12:40; Hch. 2:32; 1 Co. 15:3-4). Puyó a o Trono de Dios. Cuartel cheneral d'o Gobierno de l'Universo (Feitos 1:9-11; Heb. 1:3; 8:1; 10:12; Apoc. 3:21).

Él ye o "noble" d'a parabola, que se'n fue ta o Trono de Dios —o "puesto leixano"— pa ser coronau como Rei de reis sobre todas as nacions, y dimpués tornar ta la tierra (Lucas 19:12-27).

De nuevo, ye en o cielo dica os "tiempos d'a restitución de todas as cosas" (Feitos 3:19-21). *Restitución* significa restaurar a un estau u condición anterior. En iste caso, a restauración d'o gobierno de Dios en a tierra, y asinas, a restauración d'a paz mundial, y de condicions utopicas.

O barfullo mundial actual, as guerras y contencions creixients plegarán a o suyo clímax en una tribulación mundial tan gran que, si Dios no intervinise, no se salvaría garra carne humana viva (Mt 24:22). En o mesmo clímax, cuan o retardo resultaría en a destrucción de toda a vida d'ista planeta, Chesucristo tornar. Ista vegada viene como Dios divino. Viene con tot o poder y a gloria d'o Creador que gobierna l'universo. (Mt. 24:30; 25:31). Viene como

"Rei de reis y Sinyor de sinyors" (Ap. 19:16), pa establir un supergubierno mundial y gobernar todas as nacions "con un bastón de fierro" (Ap. 19:15; 12:5) ...

¿Cristo no deseyau?

Pero, aclamará l'humanidat con goyo, y le dará a bienplegada con un éxtasis y entusiasmo frenetico, y mesmo as ilesias d'o cristianismo tradicional?

¡No lo ferán! Creyerán, porque os falsos ministros de Satanás (II Cor. 11:13-15) los habrán enganyau, que él ye l'Anticristo. As ilesias y as nacions s'enfadarán por a suya venida (Apoc. 11:15 con 11:18), y as fuerzas militares mirarán de verdat de luitar contra él pa destruir-lo (Apoc. 17:14)!

As nacions serán embrecadas en a batalla culminant d'a venient Tercera Guerra Mundial, con o frent de batalla en Cherusalem (Zac. 14:1-2) y alavez Cristo tornará. Con poder sobrenatural él "luitará contra ixas nacions" que luitan contra él (verso 3). Él las redotará totalment (Apoc. 17:14)! "En ixe día os suyos piez se posarán en o mont d'as Olivas", a una muit curta distancia a l'este de Cherusalem (Zacarías 14:4). (Armstrong HW. O Misterio d'as Edaz, 1984)

A Biblia declara que Chesús tornará, y Él ganará, manimenos muitos luitarán contra Él en a suya tornada (Apocalipsi 19:19). Muchos afirmarán (basando-se en un malentendiu d'a profecía biblica, pero en parti a causa de falsos profetas y misticos) que o Chesús que torna ye l'Anticristo final!

O siguiente tamién ye de Herbert Armstrong:

A relición verdadera: a verdat de Dios apoderada con l'amor de Dios impartiu por o Espirito Santo... A ALEGRÍA INEFABLE de conoixer a Dios y a Chesucristo... de conoixer a VERDAT... y a calidez de l'AMOR divino de Dios! ...

As ensenyanzas d'a verdadera llesia de Dios son simplament as de "vivir de toda parola" d'a Santa Biblia ...

Os hombres se tornarán d'o camín d'o "prener" a o camín d'o "dar"--o camín de l'amor de Dios.

¡UNA NUEVA CIVILIZACIÓN agora empuñará a tierra! (ibid)

A NUEVA CIVILIZACIÓN ye o Reino de Dios. Proclamar que ixa nueva civilización ha de venir y basar-se en l'amor ye una parte important d'o que tracta o verdadero evanchelio d'o reino que Chesús y os suyos seguidores amostroron. Ixo ye bella cosa que nusatros en a llesia *Continua* de Dios predicamos.

Herbert Armstrong se dió cuenta de que Chesús yera amostrando que a sociedad humana, mesmo quan piensa que quiere obedecer, ha refusau a traza de vida d'o "dar", a traza de l'amor. Pareixe que cuasi dengún no capta debidament a importancia d'o que Chesús yera amostrando.

A salvación a través de Chesús fa parte de l'Evanchelio

Agora, beluns que han leyiú dica aquí probablemente se preguntan sobre o paper d'a muerte de Chesús en a salvación. Sí, a suya muerte fa parte de l'evanchelio sobre o que escribieron tanto o Nuevo Testamento como Herbert W. Armstrong.

O Nuevo Testamento amuestra que l'evanchelio incluye a salvación a través de Chesús:

¹⁶ Porque no me fa vergonya l'evanchelio de Cristo, que ye o poder de Dios pa salvación de totz os que creyen, primerament d'o chudío y tamién d'o griego (Romanos 1:16).

⁴ Por tanto, os que yeran esparcius se'n fuoron por totas partes predicando a parola. ⁵ Allora Felipe baixó ta la ciudat de Samaria y lis predicó a Cristo. ... ¹² Pero cuan creyeron en Felipe, mientras predicaba as cosas d'o reino de Dios y d'o nombre de Chesucristo, tanto hombres como mullers yeran baptizaus. ... ²⁵ Asinas, dimpués d'haber dau testimonio y predicau a palabra d'o Sinyor, tornoron ta Cherusalem, predicando l'evanchelio en muitos lugares d'os samaritanos. ²⁶ Un áncel d'o Sinyor fabló a Felipe ... ⁴⁰ Felipe

fue trobau en Azoto. Y, pasando, predicaba por todas as ciudaz dica que plegó ta Cesarea. (Feitos 8:4,5,12,25,26,40)

¹⁸ Iis predicó a Chesús y a resurrección. (Feitos 17:18)

³⁰ Alavez Pavlo estió dos anyos enters en a casa que teneba logada, y recibiba a toz os que veniban ta él, ³¹ **predicando o reino de Dios y amostrando** con toda confianza **as cosas que se refieren a o Sinyor Chesucristo**, sin que dengún le metese impedimento. (Feitos 28:30-31)

Cal parar cuenta que a predicación incluyiba a Chesús Y o reino. Tristament, una comprensión adecuada de l'evanchelio d'o Reino de Dios gosa faltar en os ensenyanzas d'as ilesias grecoromanas.

De feito, pa aduyar-nos a fer-nos parte d'ixe reino, Dios amó tanto a os humans que ninvió a Chesús a morir por nusatros (Chuan 3:16-17) y tamién nos salva por a suya gracia (Efesios 2:8). Y ixo fa parte d'as buenas noticias (Feitos 20:24).

L'Evanchelio d'o Reino ye o que o mundo amenista, pero ...

Treballar por a paz (Mateu 5:9) y fer o bien son obchectivos que valen a pena (cf. Gálatas 6:10). Manimenos, muitos líderes mundials, incluyius os relichiosos, creyen que será a cooperación humana internacional a que trayerá a paz y a prosperidat, y no o Reino de Dios. Y anque tendrán bels exitos temporals, no nomás no tendrán éxito, sino que beluns d'os suyos esfuerzos humans a la fin levarán a la planeta Tierra a o punto de fer a vida insostenible si Chesús no tornase ta establir o suyo Reino (Mateu 24:21-22). Que os humans apanyen a tierra sin Dios ye un evanchelio vano y falso (Salmo 127:1).

Muitos en o mundo son prebando de meter en marcha un plan internacional babilonio semirelichioso pa establir un nuevo orden mundial en o sieglo^{XXI}. Isto ye bella cosa que a Ilesia *Continua* de Dios ha denunciau dende o suyo prencipio y planea continar denunciando. Dende que Satán enganyó a Eva ta que cayese en una versión d'o suyo evanchelio fa cuasi 6000 anyos (Chenesi 3), muitos humans han creyiu que saben millor que Dios qué ferá que éls y o mundo sían millors.

Seguntes a Biblia, caldrá una combinaci3n d'un l3der militar en Europa (clamau o Rei d'o Norte, tami3n clamau a Bestia d'Apocalipsi 13:1-10) de conchunta con un l3der relichioso (clamau o falso profeta, tami3n clamau O Anticristo final y a Bestia de dos cuernos d'Apocalipsi 13:11-17) d'a ciudat d'as siet colinas (Apocalipsi 17:9,18) pa establir un orden mundial 'babil3nico' (Apocalipsi 17 y 18). Anque a humanidat necesita o retorno de Cristo y l'establimiento d'o suyo reino, muitos en o mundo no pararán cuenta d'iste mensache en o sieglo^{XXI}—continuarán creyendo en diversas versions de l'evangelio falso de Satán. Pero o mundo recibirá un testimonio.

Recordemos que Chesús amostró:

¹⁴Y iste evangelio d'o reino se predicará en tot o mundo como testimonio ta todas as naci3ns, y alavez vendrá a fin. (Mateu 24:14)

Paraz cuenta que l'evangelio d'o reino plegará a o mundo como testimonio, y alavez vendrá a fin. Ixa "fin" ye o principio d'a "gran tribulaci3n".

Bi ha cuantas razons pa ixo.

Una ye que Dios quiere que o mundo escuite o verdadero evangelio antes d'o principio d'a Gran Tribulaci3n (que se veye que principia en Mateu 24:21). Asinas, o mensache de l'evangelio ye un testimonio y una alvertencia (cf. Ezequiel 3; Am3s 3:7). Isto resultará en mas conversions de chentils (Romanos 11:25) y de no-chentils (Romanos 9:27) antes que Chesús torne.

Atra raz3n ye que o fundo d'o mensache será contrario a las opinions d'o poder d'a Bestia d'o Norte ascendent, de conchunta con o Fals Profeta, o zaguer Anticristo. Ixos dos prometerán basicament a paz a trav3s de l'esfuerzo human3 y o comprom3s relichioso, pero levará a la fin (Mateu 24:14-22) y a la destrucci3n (cf. 1 Tesalonicenses 5:3).

Anque a Biblia diz de barallar-se por a fe verdadera y orichinal (Chudas 3), que a parola de Dios ye verdat (Chuan 17:17), y que os cristianos verdaders han d'estar deseparaus d'aquels que se complacen con o paganismo (2 Corintios 6:14-17), muchos afirmarán que o suyo "evangelio" (buenas

noticias) implica un complazimiento pa que a paz y a unidat puedan existir. Tristament, o verdadero evanchelio d'o Reino de Dios será considerau un evanchelio falso por muitos d'aquels que promueven as achendas ecumenicas y interreligiosas d'a Bestia y o Fals Profeta (o zaguer Anticristo).

A causa d'os sinyals y maravillas mentirosas asociadas con éls (2 Tesalonicenses 2:9), a mayoría en o mundo trigarà creyer una mentira (2 Tesalonicenses 2:9-12) en cuenta d'o mensache de l'evanchelio. A causa d'as condenas inadecuadas d'o Reino milenial de Dios por parte d'os catolicos romanos, os ortodoxos orientals, os luteranos y otros, muchos dirán erroradament que o mensache de l'evanchelio milenial d'o Reino de Dios ye o falso evanchelio asociáu con a Bestia y l'Anticristo.

Antes de que prencipie a Gran Tribulación, os fidels cristianos filadelfians (Apocalipsi 3:7-13) plegarán a o mundo (Mateu 24:14) proclamando l'evanchelio milenial d'o reino y dicindo-le a o mundo qué ferán determinaus líderes mundans (incluyendo a a Bestia y o Fals Profeta).

Eixos refirmarán a transmisión a o mundo d'o mensache de que a Bestia, rei d'a potencia d'o Norte, de conchunta con o Fals Profeta, l'Anticristo final, a la fin destruirán (de conchunta con beluns d'os suyos aliaus) os Estaus Unius y as naciones anglosas d'o Reino Uniu, Canadá, Australia, y Nueva Zelanda (Daniel 11:24,39) y que poco dimpués destruirán una confederación arabe/islamica (Daniel 11:40-43), funcionarán como instrumentos d'os demonios (Apocalipsi 16:13-14), y finalment luitarán contra Chesucristo en a suya tornada (Apocalipsi 16:14; 19:19-20). Os fidels filadelfians (Apocalipsi 3:7-13) anunciarán que o reino milenial de Dios vendrá luego.

Isto probablemente cheneraría muita cobertura mediatica y contribuyiría a o cumplimiento de Mateu 24:14. Nusatros en a llesia *Continua* de Dios somos preparando literatura (en cuantas luengas), adhibindo-la a os puestos web y prenendo atras midas pa preparar-nos pa a 'obra curta' (cf. Romanos 9:28) que aduyará a levar a la determinación de Dios de que Mateu 24:14 ha estau prou proporcionau como testimonio pa a fin venidera.

A o 'falso evanchelio' que proclama a os líderes mundials (probablement bella mena de líder superior 'nuevo' d'Europa de conchunta con un pontífice compromeso que *reclamará* bella forma de catolicismo) no li prestará ixa proclamación; no querrán que o mundo sapa o que realment ferán (y puede que ni sisquiera i creigan éls mesmos a o prencipio, cf. Isaías 10:5-7). Ixos y/u os suyos seguidores tamién amostrarán probablemente falsament que os fidels cristianos filadelfianos defienden una doctrina extremista (o milenarismo) sobre un futuro anticristo. Qualsquier condena que éls y/u os suyos seguidores faigan contra os fidels filadelfianos y a llesia *Continua* de Dios prevocará persecución (Daniel 11:29-35; Apocalipsi 12:13-15). Isto tamién levará a la fin —o prencipio d'a Gran Tribulación (Mateu 24:21; Daniel 11:39; cf. Mateu 24:14-15; Daniel 11:31)— asinas como a un tiempo de protección de 3 anyos y meyo pa os fidels cristianos de Filadelfia (Apocalipsi 3:10; 12:14-16).

A Bestia y o Fals Profeta prebarán a fuerza, o chantache economico, sinyals, miraglos mentirosos, l'asasinato y atras presions (Apocalipsi 13:10-17; 16:14; Daniel 7:25; 2 Tesalonicenses 2:9-10) pa tener o control. Os cristianos preguntarán:

¹⁰«Dica cuan, Sinyor, santo y verdadero, dica que chuzgas y fas venganza d'a nuestra sangre sobre os que viven en a tierra?» (Apocalipsi 6:10)

A lo largo d'as edaz, o pueblo de Dios s'ha preguntato y ha dito: «Cuan tardará en tornar Chesús?».

Anque no sabemos o día ni l'hora, asperamos que Chesús torne (y s'estableixca o Reino milenarismo de Dios) en o sieglo^{xxi} basando-nos en muitas escrituras (p. ex. Mateu 24:4-34; Salmo 90:4; Oseas 6:2; Lucas 21:7-36; Hebreus 1:1-2; 4:4,11; 2 Pedro 3:3-8; 1 Tesalonicenses 5:4), y agora ya veyemos que bellas partis s'estan complindo.

Si Chesús no interviene, a humanidat habrá aniquilau toda a vida:

²¹ Porque alavez i habrá una gran tribulación, como no ha habiu dende o prencipio d'o mundo dica agora, ni n'i habrá nunca más.

²² Y si ixos días no se acurtasen, garra carne no se salvaría; pero por amor d'os esleitos, ixos días se acurtarán. (Mateu 24:21-22)

²⁹ Inmediatamente dimpués d'a tribulación d'ixos días o sol s'enfoscará, y a luna no dará a suya luz; as estrelas cayerán d'o cielo, y os poders d'os ciels se conmoverán. ³⁰ Allora amaneixerá en o cielo o sinyal d'o Fillo de l'Hombre, y allora todas as tribus d'a tierra plorarán, y veyerán a o Fillo de l'Hombre venindo en as boiras d'o cielo con poder y gran gloria. ³¹ Y ninviará os suyos árchels con gran son de trompeta, y achuntarán a os suyos esleitos d'os quatro aires, dende un cabo d'o cielo dica l'atro. (Mateu 24:29-31)

O Reino de Dios ye o que o mundo necesita.

Embaixadors d'o Reino

Cuál ye o tuyo paper en o Reino?

Agora mesmo, si yes un cristiano de verdat, has d'estar un embaixador de Chesús y d'o Reino de Dios. Para cuenta en o que escribió l'apóstol Pavlo:

²⁰ Asinas pues, somos ambaixadors de Cristo, como si Dios rogase por meyo nuestro: vos suplicamos en nombre de Cristo que vos reconciliez con Dios. (2 Corintios 5:20)

¹⁴ Por tanto, estad firmes, con a cintura ceñida con a verdat, con a coraza d'a chusticia mesa, ¹⁵ y con os piez calzaus con a preparación de l'evanchelio d'a paz; ¹⁶ y por dencima de tot, prenendo l'escudo d'a fe, con o qual podrez amortar todas as saetas de fuego d'o maligno. ¹⁷ y prener o casco d'a salvación, y a espada de l'Espíritu, que ye a palabra de Dios; ¹⁸ rezando siempre con toda oración y suplicación en o Espirito, estando veladors ta ixo con toda perseveranza y suplicación por toz os santos— ¹⁹ y por yo, que se me dé a palabra, pa que pueda ubrir a boca con audacia pa dar a conoixer o misterio de l'evanchelio, ²⁰ por o qual soi embaixador en cadenas; pa que en él pueda charrar con audacia, como cal que charre. (Efesios 6:14-20)

Qué ye un embaixador? *Merriam-Webster* tiene a sigüent definición:

1: un ninviau oficial; *especialment*: un achent diplomatico d'o mas alto rango acreditau debant d'un gubierno u sobirano estranhero como representant resident d'o suyo propio gubierno u sobirano u nombrau pa una misión diplomatica especial y a sobén temporal

2 a: un representant u mensachero autorizau

Si yes un cristiano de verdat, yes un ninviau oficial, ¡pa Cristo! Mira o que escribió l'Apóstol Pedro:

⁹ Pero vusatros soz una cheneración esleita, un sacerdocio reyal, una nación santa, o suyo pueblo especial, pa que pregonetz as excelencias d'Aquél que vos clamó d'as escuridaz a la suya luz maravillosa; ¹⁰ vusatros, que en un tiempo no yeraz o suyo pueblo, pero agora soz o pueblo de Dios, que no hebez recibiu misericordia, pero agora hebez recibiu misericordia. (1 Pedro 2:9-10)

Como cristianos, hemos de fer parte d'una nación santa.

¿Qué nación ye agora santa?

Bueno, de seguro que dengún d'os reinos d'iste mundo —pero a la finitiva ferán parte d'o Reino de Cristo (Apocalipsi 11:15). Ye a nación de Dios, o suyo Reino, a que ye santa.

Como embaixadors, no cheneralment participamos en a politica directa d'as naciones d'iste mundo. Pero hemos de vivir agora a traza de vida de Dios (se veiga tamién o libro electronico gratuito disponible en www.ccog.org titulau: *Christians: Ambassadors for the Kingdom of God, Biblical instructions on living as a Christian*). Vivindo agora a traza de vida de Dios, aprendemos millor por qué as trazas de Dios son as millors, pa que en o suyo reino podamos estar reis y sacerdotz y reinar con Cristo en a tierra:

⁵ A Él, que nos amó y nos lavó d'os nuestros pecaus con a suya sangre, ⁶ y ha feito de nusatros reis y sacerdotz pa o suyo Dios y

Pai, a Él sia a gloria y o dominio pa cutio y cutio. Amén. (Revelación 1:5-6)

¹⁰ Y nos ha feito reis y sacerdotz pa o nuestro Dios; y reinaremos sobre a tierra. (Apocalipsi 5:10)

Un aspecto futuro de convertir-nos en reis y sacerdotz será amostrar a os mortals d'allora a caminar por os camins de Dios:

¹⁹ Porque o pueblo vivirá en Sión, en Cherusalem; no plorará más. Él será muito gracioso con tu voz suplicant; en o momento que la escuite, te responderá. ²⁰ Y anque o Sinyor te dé o pan de l'adversidat y l'augua de l'aflicción, os tuyos mayestros no tornarán a estar amagaus en un cantón, sino que os tuyos uellos veyerán a os tuyos mayestros. ²¹ As tuyas orellas sentirán una voz dezaga de tu, que diz: "Ista ye o camín, camina por él", Siempre que te gires t'a man dreita U siempre que te gires t'a man cucha. (Isaías 30:19-21)

Anque ixo ye una profecía pa o reino milenario, en ista edat os cristianos han d'estar preparaus pa amostrar:

¹²... ya tos habríaz d'estar mayestros, (Hebreus 5:12)

¹⁵ Sino santificaz a o Sinyor Dios en os vuestros corazons: y estaz siempre prestos a dar una respuesta a tot hombre que tos pregunte una razón d'a esperanza que ye en vusatros con mansuetut y reverencia: (1 Pedro 3:15, KJV)

A Biblia amuestra que muitos d'os cristianos mas fidels, chusto antes d'o prencipio d'a Gran Tribulación, instruirán a muitos:

³³Y os d'o pueblo que entienden instruirán a muitos (Daniel 11:33;)

Asinas, aprender y creixer en gracia y conoiximiento (2 Pedro 3:18), ye bella cosa que habríamos de fer agora. Chesús dicio: «seretz testigos míos en Cherusalem, y en toda Chudea y Samaria, y dica la fin d'a tierra» (Feitos 1:8). Parti d'o vuestro paper en o Reino de Dios ye poder amostrar.

Y pa os cristianos filadelfianos mas fidels (Apocalipsi 3:7-13), isto tamién incluirá refirmar o important testimonio de l'evanchelio antis de l'inicio d'o reino milenar de Dios (cf. Mateo 24:14).

Dimpués que s'estableixca o Reino de Dios, o pueblo de Dios s'emplegará pa aduyar a restaurar una planeta danyada:

¹² Os d'entre vusatros reedificarán as ruinas antigas; Vos alzarez os alacez de muitas cheneracions; Y se vos clamará o Reparador d'a Breca, o Restablidor d'as Calles pa Habitar-ie. (Isaías 58:12)

Asinas, o pueblo de Dios que vivió d'alcuerdo con a voluntat de Dios en ista edat ferá mas fácil que a chent habite en as ciudaz (y en otros puestos) durant iste tiempo de restauración mientres o milenio.

O mundo será verdaderament un puesto millor. Habríamos d'estar embaixadors de Cristo agora, pa que tamién podamos servir en o suyo Reino.

O verdadero mensache de l'Evanchelio ye transformador

Chesús dició: «Si permaneceix en a mía parola, de verdat sereiz os míos disciplos. 32 Y conoixeretz a verdat, y a verdat vos fará libres» (Chuan 8:31-32). Conoixer a verdat sobre l'evanchelio d'o Reino de Dios nos libera d'estar atrapaus en as falsas esperanzas d'iste mundo. Podemos refirmar con audacia un plan que funciona: ¡o plan de Dios! Satán ha enganyau a tot o mundo (Apocalipsi 12:9) y o Reino de Dios ye a verdadera solución. Cal que defendamos y refirmemos a verdat (cf. Chuan 18:37).

O mensache de l'Evanchelio ye mas que sobre a salvación personal. As buenas noticias d'o Reino de Dios habrían de transformar a una persona en ista edat:

² Y no vos conformez a iste mundo, sino transformaz-vos con a renovación d'a vuestra mente, ta que podatz prebar qué ye ixa buena, agradable y perfecta voluntat de Dios. (Romanos 12:2)

Os cristianos de verdat se transforman pa servir a Dios y a os otros:

²²Siervos, obediz en totas as cosas a os vuestros amos seguntes a carne, no de servicio d'uello, como qui quiere agradar a os hombres, sino con corazón sincero, temendo a Dios. ²³Y tot o que fagaz, fegaz-lo de buen corazón, como ta o Sinyor y no ta os hombres, ²⁴sabendo que d'o Sinyor recibiretz a recompensa d'a herencio; porque serviz a o Sinyor Cristo. (Colosenses 3:22-24)

²⁸Por tanto, ya que recibimos un reino que no se puede conmoover, retengamos a gracia, por a cual sirvamos a Dios agradablement con reverencia y temor de Dios. (Hebreus 12:28)

Os cristianos de verdat viven diferent d'o mundo. Acceptamos as normas de Dios por dencima d'as d'o mundo sobre o que ye bien y o que ye mal. O chusto vive por a fe (Hebreus 10:38), ya que cal tener fe pa vivir a la traza de Dios en ista edat. Os cristianos yeran consideraus tan diferents d'o mundo en o que viviban, que o suyo modo de vida se denominaba "o Camín" en o Nuevo Testamento (Feitos 9:2; 19:9; 24:14,22). O mundo vive egoistament, enganyau baixo o dominio de Satán, en o que s'ha clamau "o camín de Caín" (Chudas 11).

L'Evanghelio d'o Reino de Dios ye un mensache de chusticia, goyo y paz (Romanos 14:17). A parola profetica, bien entendida, consuela (cf. 1 Corintios 14:3; 1 Tesalonicenses 4:18), mas que mas cuan veyemos o mundo esboldregar-se (cf. Lucas 21:8-36). A verdadera traza de vida cristiana leva a l'abundancia espiritual y a las bendicions fisicas (Marcos 10:29-30). Ista ye una d'as razons por as que qui la viven entienden que o mundo necesita o Reino de Dios. Os cristianos son ambaixadors d Reino de Dios.

Os cristianos metemos a nuestra esperanza en o espiritual, no en o fisico, anque vivimos en un mundo fisico (Romanos 8:5-8). Tenemos a "esperanza de l'evanghelio" (Colosenses 1:23). Isto ye bella cosa que os primers cristianos entendieron que muitos d'os que profesan a Chesús hue no comprenen de verdat.

6. As ilesias grecoromanas amuestran que o Reino ye important, pero...

As ilesias grecoromanas creyen que amuestran aspectos d'o Reino de Dios, pero tienen dificultaz pa entender de verdat qué ye en realidat. Por eixemplo, a *Enciclopedia Catolica* amuestra isto sobre o reino:

de Cristo... En cada etapa d'a suya ensenyanza sobre l'advenimiento d'iste reino, os suyos diversos aspectos, o suyo significau preciso, a traza en que s'ha d'aconseguir, forman o nucleo d'os suyos discursos, tanto que o suyo discurso se diz "l'evanchelio d'o reino"...comenzoron a charrar d'a llesia como "o reino de Dios"; cf. Col., I, 13; I Thess., ii, 12; Apoc., I, 6, 9; v, 10, etc. ...significa a llesia como ixa institución divina ... (Papa H. Reino de Dios. The Catholic Encyclopedia, Volumen VIII. 1910)

Anque en o dito s'apuntaba a "Col., I, 13; I Thess., ii, 12; Apoc., I, 6, 9; v, 10," si las buscas, trovarás que garra d'ixos versiclos no diz cosa sobre **que a llesia** sía o Reino de Dios. Amuestran que os creyents ferán parte d'o Reino de Dios u que ye o reino de Chesús. A Biblia advierte que muitos cambiarían l'evanchelio u se tornarían a unatro, un falso (Galaicos 1:3-9). Tristament, cuantos han feito ixo.

Chesús amostró: «Yo soi o camín, a verdat y a vida. Dengún no viene a o Pai si no ye per Me" (Chuan 14:6). Pero amostró: "Ni en atro belún i hai salvación, pos no i hai atro nombre baixo o cielo dau entre os hombres per o qual haigamos d'estar salvos" (Feitos 4:12). Pero dició a os chodigos que toz han de tener a fe ta arrepentiar-se y acceptar a Chesús ta estar salvos (Feitos 2:38).

En contraste con isto, o difunto Papa Francisco amostró que os ateus, sin Chesús, pueden salvar-se con buenas obras! Tamién amuestra que os chodigos pueden salvar-se sin acceptar a Chesús! Amás, él y bels griego-romans tamién pareixe que consideran que una versión no biblica de 'María' ye una clau t'o evanchelio asinas como una clau t'a unidat ecumenica y interconfesional. Tristament, éls y otros no entienden ni a

importancia de Chesús NI o verdadero Evanchelio d'o Reino de Dios. Muchos son promovendo evanchelios falsos.

Muitos quieren caminar por vista y tener fe en o mundo. O Nuevo Testamento amuestra que os cristianos han de mirar enta alto:

² Pensaz en as cosas d'alto, no en as d'a tierra. (Colosenses 3:2)

⁷ Porque caminamos por fe, no por vista. (2 Corintios 5:7)

Manimenos, o Papa Piu XI basicament amostró a caminar seguntes a suya visión d'a suya ilesia:

... a llesia Catolica ... ye o reino de Cristo en a tierra. (enciclica *Quas Primas* de Pío XI).

O sitio web *CatholicBible101* afirma: "o Reino de Dios fue establiu en a tierra por Chesucristo en l'anyo 33 d.C., en forma d'a suya llesia, endrezada por Pero...a llesia Catolica." Manimenos, o Reino milenario de Dios no ye aquí ni tampoco no ye a llesia de Roma. Cuan plegue, será en a tierra. Anque a verdadera llesia de Dios tiene as "claus d'o reino" (Mateu 16:19), aquels que afirman que una ilesia ye o reino de Dios "han quitau a clau d'a conoixencia" (Lucas 11:52).

A llesia de Roma amuestra tan firmement contra un venient Reino milenial terrenal de Dios que ye practicament a sola "doctrina de l'Anticristo" listada en o *Catecismo* oficial d'a llesia Catolica:

676 L'enganyo de l'Anticristo ya prencipia a prener forma en o mundo cada vegada que se fa a afirmación de realizar en a historia ixa esperanza mesianica que nomás puede realizar-se dillá d'a historia a través d'o chudicio eschatolochico. A llesia ha refusau mesmo as formas modificadas d'ista falsificación d'o reino venidero baixo o nombre de milenarismo ... (Catechismo d'a llesia Catolica. Imprimatur Potest +Joseph Cardinal Ratzinger. Doubleday, NY 1995, p. 194)

Tristament, os que son d'aluerdo con ixa posición tendrán grans problemas con a proclamación de l'Evanchelio d'o Reino de Dios a la fin.

Beluns ferán actos terribles contra os que lo proclamen (Daniel 7:25; 11:30-36). Pero, pensarás, no serán en o reino toz os que profesan a Chesús como Sinyor? No, no i serán. Mira o que Chesús dició:

²¹ "No toz os que me dicen: 'Sinyor, sinyor', dentrarán en o reino d'os ciels, sino os que fan a voluntat de mi Pai que ye en os ciels.

²² Muitos me dirán en ixe día: 'Sinyor, sinyor, ¿no hemos profetizau en o tuyo nombre, y echau demonios en o tuyo nombre, y feito muitas miraglos en o tuyo nombre?' ²³ Y alavez les declararé: 'Nunca no vos conoixié; aparta-tos de yo, malfeitores!' (Mateu 7:21-23)

L'apóstol Pavlo sinyaló que o "misterio d'a iniquidad" ya yera "activo" (2 Tesalonicenses 2:7) en o suyo tiempo. Ista iniquidad tamién se relaciona con bella cosa contra a que a Biblia advierte en os zaguers tiempos que se diz "Misterio, Babilonia a Gran" (Apocalipsi 17:3-5).

O "misterio d'a iniquidad" ye relacionau con os cristianos profesants que creyen que no cal que s'esforcen por guardar a lei d'os Diez Mandamientos de Dios, etc. y/u que bi ha muitas excepciones aceptables a ixo y/u que bi ha formas aceptables de penitencia pa crebar a lei de Dios, asinas que, anque piensan que tienen una forma d'a lei de Dios, no son manteniendo una forma de cristianismo que Chesús u os suyos apostols reconoixerían como lechitima.

Muitos que dicen estar en o cristianismo son como os fariseus que violoron os mandamientos de Dios, pero deciban que as suyas tradicions feban que ixo estase aceptable — Chesús denunció ixe enfoque (Mateu 15:3-9)! Isaías tamién advirtiú que a chent que deciba estar d'Dios se rebelaría contra a suya lei (Isaías 30:9). Tristament, ista rebelión ilegal ye bella cosa que veyemos dica hue.

Un atro "misterio" pareix estar que a llesia de Roma pareix creyer que as suyas achendas ecumenicas y interrelichiosas militaristas levarán a la paz y a una versión no biblica d'o Reino de Dios en a tierra. A Escritura advierte contra una venient unidat ecumenica que amuestra que tendrá exito, mientras bels anyos (nota: se muestra a *Nueva Biblia de Cherusalem*, una traducción aprebadada por a llesia Catolica Romana):

⁴ Se postroron debant d'o dragón porque le heba dau a la bestia a suya autoritat; y se postroron debant d'a bestia, dicindo: 'Qui puede comparar-se con a bestia? Qui puede luitar contra él?». ⁵Se le permitió a la bestia de pronunciar as suyas blasfemias y presumptions y d'estar activa durant cuarenta y dos meses; ⁶y e , pronunció as suyas blasfemias contra Dios, contra o suyo nombre, a suya Tenda celestial y contra toz aquels que s'amagan astí. ⁷Se le permitió fer guerra a os santos y vencer-los, y se le dió poder sobre toda raza, pueblo, luenga y nación; ⁸y todas as personas d'o mundo l'adorarán, ye decir, toz aquels que o suyo nombre no ha estau escrito dende a fundación d'o mundo en o libro de vida de l'Agnello sacrificial. ⁹ Que qui pueda sentir, escuite: ¹⁰ Os que son ta la captivitat, ta la captivitat; os que son ta la muerte por a espada, ta la muerte por a espada. Por ixo os santos han de tener perseverancia y fe. (Apocalipsi 13:4-10, NJB)

A Biblia advierte contra una unidat babilonica d'os zaguers tiempos:

¹ Un d'os siet angels que teneban as siet copas se m'amanó y me dició: «Ven aquí y te amostraré o chudicio d'a gran ramera que ye posada a la ribera d'auguas abundants, ² con qui s'han prostituito toz os reis d'a tierra, y a qui ha embriagato a tot o mundo con o vin d'a suya fornicación». ³ Me levó en o esprito ta un desierto, y astí vi una muller montada en una bestia carmesina que teneba siet cabezas y diez cuernos y teneba escritos por tot arreu titols blasfemos. ⁴ A muller yera vestida de porpra y carmesina y brillaba con oro y chemas y perlas, y teneba en a man una copa d'oro plena d'a fastigosa porquería d'a suya prostitución; ⁵**en a suya frent yera escrito un nombre, un nombre misterioso: 'Babilonia a Gran, a mai de todas as prostitutas y de todas as practicas escandalosas d'a tierra.'** ⁶Vié que yera bebida, bebida con a sangre d'os santos, y con a sangre d'os martirs de Chesús; y en veyer-la, me quedé de tot perplixo. (Apocalipsi 17:1-6, NJB)

⁹ «Isto requiere prudencia. As **siet cabezas son as siet colinas**, sobre as cuals ye posada a muller... ¹⁸ A muller que has visto ye a

gran ciudat que tiene autoridat sobre toz os reis d'a tierra». (Apocalipsi 17:9,18, NJB)

¹ Dimpués d'isto, vi un atro anxel que baixaba d'o cielo, con gran autoridat, y a tierra s'esclarixió con a suya gloria. ² A o clamor d'a suya voz clamó: "¡Ha cayiu Babilonia, ha cayiu **Babilonia, a ciudat d'a!** ¡Ha cayiu a **gran**, y s'ha convertiu en a guarida d'os diables y en un alochamiento ta tot esprito inmundo y ta tot paixaro sucio y fastioso. ³ Todas as naciones han bebito a fundo d'o vin d'a suya prostitución; cada rei d'a tierra s'ha prostituito con ella, y cada mercader s'ha feito rico con a suya luxuria.' ⁴ Una atra voz dizió dende o cielo; la sentí decir: '**Saliz d'ella, pueblo mío, pa que no participez en os suyos delitos y no padeixez as mesmas plagas.**' ⁵ Os suyos pecaus han plegau dica o cielo, y Dios tiene en cuenta os suyos delitos: tractaz-la como ella ha tractau a os atos. ⁶ Cal pagar-le o doble d'o que exichió. Ha de beber d'una copa doblament fuerte d'a suya propia mezcla. ⁷ Cada una d'as suyas pompas y orgías ha de corresponder-se con una tortura u una agonía. Me siento reina —piensa ella—, no soi viuda y nunca sabré o duelo. ⁸ Por ixo, en un solo día, cayerán sobre ella as plagas: malautía, duelo y fambre. Será cremada dica quedar-se en cenizas. O Sinyor Dios que la ha condenau ye poderoso.' ⁹ Se plorará y se chilará por ella por os reis d'a tierra que s'han prostituito con ella y han feito orgías con ella. Veyen o fumo mientras se crema, (Apocalipsi 18:1-9, NJB)

En Zacarias, a Biblia advierte contra una Babilonia venidera y amuestra que a unidat debida no se producirá dica *dimpués que* Chesús torne:

¹⁰ ¡Miraz! ¡Miraz! Fuyiz d'a tierra d'o norte —diz Yahvé—; pus yo vos he esparcius a os quatro aires d'o cielo —diz Yahvé—. ¹¹ ¡Miraz! Escapaz-te, **Sión, que vives agora con a filla de Babilonia!**

¹² Porque ixo diz Yahvé Sebaot, ya que a Gloria encargó

a yo, sobre as naciones que vos espulloron: 'Qui toca a tu, toca a nineta d'o mío uello.' ⁽¹³⁾ Agora, mira, yo alzaré a mía man sobre ellas y serán espulloradas por aquels a qui han esclavizau.' Alavez

sabretz que Yahvé Sabaot m'ha ninviau! ¹⁴ Canta, alégrate, filla de Sión, que agora voi a vivir entre tu -diz Yahvé! ¹⁵ Y en ixe día muitas nacions se convertirán a Yahvé. Sí, se tornarán o suyo pueblo, y vivirán entre tu. Alavez sabretz que Yahweh Sabaoth m'ha ninviau a vusatros! ¹⁶Yahweh reclamará Chudá, a suya porción en a Tierra Santa, y tornará a fer de Cherusalem a suya eslección. (Zacarías 2:10-16, NJB; nota en as versions KJV/NKJV os versiclos son listaus como Zacarías 2:6-12)

Anque a cooperación en bellas cuestions puede estar buena, bels aspectos d'os movimientos ecumenicos y interrelichiosos que as Naciones Unidas, o Vatican, muitos protestants y os líderes ortodoxos orientals son promovendo son clarament condenaus por a Biblia y no s'habrían d'animar. Chesús advirtió d'os que *dicen* seguir-lo que "enganyarán a muitos" (Mateu 24:4-5). Gran parte de l'ecumenismo se relaciona con a devantadera d'o primer siello de l'Apocalipsi 6:1-2, tamién conoixiu como o "chinet d'o caballo blanco" de l'Apocalipsi (que NO ye Chesús) y a ramera de l'Apocalipsi 17.

Como Zacarías, l'apóstol Pavlo tamién amostró que a verdadera unidat d'a fe no escaixerá dica *que* Chesús torne:

¹³dica que toz pleguemos a la unidat en a fe y en o conoiximiento d'o Fillo de Dios y formemos l'Hombre perfecto, de plena madurez en a totalidat de Cristo mesmo. (Efesios 4:13, NJB)

Aquels que creyen que ista unidat plega antes d'a tornada de Chesús s'entivocan. De feito, cuan Chesús torne, habrá de destruyir a unidat d'as nacions que s'achuntarán contra Él:

^{11:15} Allora o seteno anglel sonó a suya trompeta, y se sintieron en o cielo voces que clamaban, dicindo: 'O reino d'o mundo ha pasau a estar o reino d'o nuestro Sinyor y d'o suyo Cristo, y reinará ta cutio y siempre.' ¹⁶Os vinticuatro mayors, sentaus en tronos debant de Dios, s'inclinoron dica tierra y tocoron o suelo con as suyas frentes, adorando a Dios ¹⁷con istas parolas: «T'agradeixemos a tu, Sinyor Dios Totpoderoso, o que ye, o que yera, por haber preso o tuyo gran poder y encetar o tuyo reinau. ¹⁸

As nacions s'enclerizoron y agora ha veniu o tiempo d'a tuya retribución, y de que os muertos sigan chuzgaus, y de que os tuyos servients os profetas, os santos y os que temen o tuyo nombre, chicoz y grans por igual, reciban a suya recompensa. Ha veniu o tiempo de q destruya a os que son destruyindo a tierra.' (Apocalipsi 11:15-18, NJB)

^{19:6} Y sentí o que pareixeba estar as voces d'una gran multitut, como o soniu de l'ocián u o gran bramar d'o trueno, que respondebán: «¡Aleluya! Ha prencipiau o reinau d'o Sinyor, o nuestro Dios Totpoderoso; . . . ¹⁹ Allora vié a la bestia, con toz os reis d'a tierra y os suyos exercitos, aplegaus chuntos pa fer guerra a o Chinet y a o suyo exercito. ²⁰ Pero a bestia fue capturada, de conchunta con o falso profeta que heba feito miraglos en nombre d'a bestia y con éls heba enganyau a qui acceptoron a marca d'a bestia y a qui adororon a suya estatua. Istos dos estioron chitaus vivos en o laco de fuego de ixufre ardent. ²¹A resta estioron muertos por a espada d'o Montador, que saliba d'a suya boca, y todas as aus s'afartoron con a suya carne . . . ^{20:4} Alavez vi tronos, an que s'asentoron, y a éls lis fue dau o poder de chuzgar. Vi as almas de toz os que heban estau descabezaus por haber dau testimonio de Chesús y por haber predicau a parola de Dios, y d'aquels que no s'inclinoron debant d'a bestia ni d'a suya estatua y no acceptoron a marca en as suyas frentes ni en as suyas mans; tornoron a la vida, y reinoron con Cristo mil anyos. (Apocalipsi 19:6,19-21; 20:4, NJB)

Paraz cuenta que Chesús habrá de destruyir os exercitos d'o mundo unificaus contra Él. Allora Él y os santos d'a primera resurrección reinarán. Allora será cuan i habrá a debida unidat d'a fe. Tristament, muitos escuitarán a falsos ministros que pareixen buenos, pero no lo son, como advirtió l'apóstol Pavlo (2 Corintios 11:14-15). Si más chent entendese de verdat a Biblia y l'evanchelio d'o Reino de Dios, menos chent luitaría contra Chesús en a suya tornada.

7. Por qué o Reino de Dios?

Anque a os humans nos fa goyo pensar que somos bien listos, bi ha mugas en a nuestra comprensión, manimenos a comprensión de Dios ye infinita (Salmo 147:5).

Por ixo caldrá a intervención de Dios pa apanyar iste planeta.

Anque muitos creyen *en* Dios, a gran mayoría d'os humans no son disposaus a fer o que Él diz y a vivir como *Él* realment indica. Pare cuenta d'o sigüent:

⁸ Él t'ha amostrau, oh hombre, qué ye lo bueno; Y qué te demanda o Sinyor, sino fer chusticia, amar a misericordia y caminar humildement con o tuyo Dios? (Miqueas 6:8)

Caminar humildement *con* Dios no ye bella cosa que a humanidat haiga estau verdaderament disposada a fer. Dende o tiempo d'Adán y Eva (Chenesi 3:1-6), os humans han trigau fiar-se d'élz mesmos y d'as suyas prioridaz, por dencima d'as de Dios, a tamás d'os suyos mandamientos (Exodo 20:3-17).

O Libro d'os Proverbios amuestra:

⁵Confía en o Sinyor con tot o tuyo corazón, y no te refirmes en o tuyo propio entendimiento; ⁶reconoixe-lo en totz os tuyos camins, y Él endrezará os tuyos senders. ⁷No te consideres sabio a os tuyos propios uellos; teme a o Sinyor y aparta-te d'o mal. (Proverbios 3:5-7)

Manimenos, a mayoría d'a chent no confiará de verdat en Dios con tot o suyo corazón ni asperará que Él diricha os suyos camins. Muitos dicen que ferán o que Dios quiere, pero no lo fan. A humanidat ha estau enganyada por Satán (Apocalipsi 12:9) y ha cayiu en as luxurias d'o mundo y l'«orgollo d'a vida» (1 Chuan 2:16).

Por ixo, muitos han creyau as suyas propias tradicions relichiosas y gobiernos seculares porque piensan que saben millor. Manimenos, no lo saben (cf. Cheremías 10:23) ni a mayoría se pentirá de verdat.

Por ixo a humanidat necesita o Reino de Dios (cf. Mateo 24:21-22).

Consideren as Bienaventuranzas

Una d'as series de declaraciones mas conoixidas que Chesús dió estioron as bienaventuranzas, que pronunció en o suyo *Sermón d'o Monte* d'os Olivos.

Para cuenta d'unas d'as cosas que dició:

³ «Bienaventuraus os pobres en o esprito, que d'els ye o reino d'os ciels. ⁴ Bienaventuraus os que chilan, que serán consolaus. ⁵ Bienaventuraus os mansos, que heredarán a tierra. ⁶ Bienaventuraus os que tienen fambre y sete de chusticia, que serán fartaus. ⁷ Bienaventuraus os misericordiosos, porque obtendrán misericordia. ⁸ Bienaventuraus os limpios de corazón, porque veyerán a Dios. ⁹ Bienaventuraus os pacificadors, porque serán clamaus fillos de Dios. ¹⁰ Bienaventuraus os que son perseguidaus por causa d'a chusticia, porque d'éls ye o reino d'os ciels. (Mateu 5:3-10)

Ye en o Reino de Dios (cf. Marcos 4:30-31), a sobén clamau o Reino d'os ciels por Mateo (cf. Mateo 13:31), an que istas benditas promesas se complirán. Ye en o Reino de Dios an que a promesa se cumplirá de que os mansos heredarán a tierra y os puros de corazón veyerán a Dios. ¡Aspira a las buenas nuevas d'as bendicions en o Reino de Dios!

Os camins de Dios son chustos

A verdat ye que Dios ye amor (1 Chuan 4:8,16) y Dios NO ye egoísta. As leis de Dios amuestran amor enta Dios y amor enta o nuestro proximo (Marcos 12:29-31; Santiago 2:8-11). Os camins d'o mundo son egoistas y rematan en a muerte (Romanos 8:6).

Paraz cuenta que a Biblia amuestra que os cristianos autenticos guardan os mandamientos:

¹ Qui creye que Chesús ye o Cristo, naixe de Dios, y qui ama a o Pai tamién ama a o suyo fillo. ² En ixo conoixemos que amamos a os fillos de Dios, en amar a Dios y guardar os suyos mandamientos. ³

Porque iste ye l'amor de Dios, que guardemos os suyos mandamientos. Y os suyos mandamientos no son pesaus. (1 Chuan 5:1-3)

Toz os "mandamientos de Dios son chusticia" (Salmo 119:172). Os suyos camins son puros (Tito 1:15). Tristament, muitos han acceptau diversas formas d'a "inobediencia" y no se dan cuenta de que Chesús no venió a esborrar a lei ni a os profetas, sino a complir-los (Mateu 5:17), explicando o suyo verdadero significau y expandindo-los dillá d'o que muitos pensaban (p. ex. Mateu 5:21-28). Chesús amostró que "qui fa y amuestra istas cosas, será clamau gran en o reino d'os ciels" (Mateu 5:19) (os termins 'Reino de Dios' y 'reino d'os ciels' son intercambiables).

A Biblia amuestra que a fe sin obras ye muerta (Santiago 2:17). Muchos dicen que siguen a Chesús, pero no creyen de verdat en as suyas ensenyanzas (Mateu 7:21-23) y no l'imitan como caldría (cf. 1 Corintios 11:1). «O pecau ye a transgresión d'a lei» (1 Chuan 3:4, KJV) y toz han pecau (Romanos 3:23). Manimenos, a Biblia amuestra que a misericordia triunfará sobre o chudicio (Santiago 2:13), ya que Dios de verdat tiene un plan pa toz (cf. Lucas 3:6).

As solucions humanas, difuera d'as vías de Dios, no funcionarán. En o reino milenario, Chesús reinará con "un bastón de fierro" (Apocalipsi 19:15), y o bien prevaledrá ya que a chent vivirá d'aluerdo con a forma de Dios. **TOTS os problemas d'o mundo existen porque as sociedaz d'iste mundo se niegan a obedecer a Dios y a suya lei.** A historia amuestra que a humanidat no ye capaz de resolver os problemas d'a sociedat:

⁶ Porque a mentalidat carnala ye muerte, pero a mentalidat espiritual ye vida y paz. ⁷ Porque a mentalidat carnala ye enemistat contra Dios; pos no s'ha sometiu a la lei de Dios, ni de feito puede.

⁸ Asinas pues, os que son en a carne no pueden agradar a Dios. (Romanos 8:6-8)

Os cristianos han de centrar-se en o espiritual, y dimpués d'o arrepentimiento y o baptismo se lis concede o Esprito de Dios pa fer-lo en ista edat (Romanos 8:9), a tams d'as nuestras feblezas personals:

²⁶ Porque veyez a vuestra vocación, chirmans, que no muitos sabios seguntes a carne, no muitos poderosos, no muitos nobles, son clamaus. ²⁷ Pero Dios ha trigau as cosas necias d'o mundo pa avergonyir a os sabios, y Dios ha trigau as cosas febles d'o mundo pa avergonyir a o que ye fuerte; ²⁸ y as cosas vilas d'o mundo y as que son menospreciadas, Dios las ha trigadas, y as que no son, pa fer no res a o que ye, ²⁹ pa que denguna carne no se glorie debant d'Él. ³⁰ Pero de Él vusatros soz en Cristo Chesús, qui estiό feito pa nusatros sabiduría de Dios, y chusticia, y santificación y redención, ³¹ pa que, como ye escrito: «Qui se glorie, que se glorie en o Sinyor». (1 Corintios 1:26-31)

Os cristianos han de gloriarse en o plan de Dios! Caminamos por a fe agora (2 Corintios 5:7), mirando enta l'alto (Colosenses 3:2) en a fe (Hebreos 11:6). Seremos bendecius por guardar os mandamientos de Dios (Apocalipsi 22:14).

Por qué l'Evangelio d'o Reino de Dios?

Os protestants gosan sentir que una vegada que han acceptau a Chesús como salvador, han buscau o Reino de Dios. Os catolicos romanos creyen que os baptizaus, mesmo de ninons, han dentrau en a suya ilesia como o reino. Os catolicos romanos y ortodoxos orientals gosan pensar que a traviés d'os sacramentos, etc., son buscando o reino de Dios. Anque os cristianos han de ser baptizaus, os protestants grecoromanos gosan mirar enta o mundo pa resolver os problemas d'a humanidat. Gosan tener un enfoque terrenal (cf. Romans 8:6-8).

Buscar primero o Reino de Dios (Mateu 6:33) ha d'estar un obchectivo de toda a vida pa os cristianos. Un obchectivo, no de mirar a o mundo pa trobar soluciones, sino a Dios y as suyas trazas. As buenas noticias d'o Reino de Dios cambian as nuestras vidas.

A Biblia diz que os cristianos reinarán con Chesús, pero te das cuenta de que ixo significa que os cristianos de verdat reinarán realment sobre ciudaz? Chesús amostró:

¹² "Un hombre noble se'n fue ta un país luent pa recibir un reino y tornar. ¹³ Clamó diez d'os suyos esclavos, lis entregó diez minas y lis dició: 'Feiz negocios dica que torne.' ¹⁴ Pero os suyos ciudadans lo ufriban y ninvieron una delegación dezaga d'él, dicindo: 'No queremos que iste hombre reine sobre nusatros.'

¹⁵ "Y asinas estió que cuan tornó, habendo recibiu o

o reino, alavez mandó que le trayeran debant a istos siervos a qui heba dau os diners, pa saber cuánto heba ganau cada un con o comercio. ¹⁶ Alavez venió o primero, dicindo: 'Sinyor, a tuya mina ha ganau diez minas.' ¹⁷ Y le dició: 'Bien feito, siervo bueno; porque has estau fiel en o poco, tendrás autoridat sobre diez ciudad.' ¹⁸ Y venió o segundo, , dicindo: 'Sinyor, a tuya mina ha ganau cinco minas.' ¹⁹ D'a mesma traza le dició tamién a él: 'Tamién tu serás sobre cinco ciudad.' (Lucas 19:12-19)

Sé fidel con o poco que agora tienes. Os cristianos tendrán a oportunidat de gobernar ciudadz reals, en un reino real. Chesús tamién dició: «A mía recompensa ye con yo, pa dar a cada un seguntes a suya obra» (Apocalipsi 22:12). Dios tiene un plan (Chob 14:15) y un puesto (Chuan 14:2) pa aquels que le responderán de verdat (Chuan 6:44; Apocalipsi 17:14). O Reino de Dios ye real y tu puez fer-ne parte!

A primers de 2016, a revista *Science* tenió un articlo titulau "O poder d'as multituz" que indicaba que a intelichencia artificial y o crowdsourcing podeban resolver os "problemas malvaus" a que s'enfrontina a humanidat. Manimenos, l'articlo no aconsiguió entender qué yera a maldat, y muito menos cómo resolver-la. L'advenimiento posterior de programas d'intelichencia artificial de seguro que no ha resuelto os problemas d'o mundo.

A cooperación, amás de seguir as verdaderas vías de Dios, ye tan condenada a o fracaso en o siglo^{xxi} como lo estió dimpués d'o Gran Diluvio cuan a humanidat cooperó pa construir a fracasada Torre de Babel (Cheneres 11:1-9).

Os problemas d'o mundo, en puestos como Orient Meyo (a temas d'as ganancias temporals asperadas, p. ex. Daniel 9:27a; 1 Tesalonicenses 5:3), no se resolverán por os humans—nos cal a paz d'o Reino de Dios (Romanos 14:17).

Os problemas d'o terrorismo internacional, a temas d'os ganancios asperaus, no se resolverán (cf. Ezequiel 21:12) por os enganyaus en as Naciones Unidas (cf. Apocalipsi 12:9)—nos cal a goya y o consuelo d'o Reino de Dios.

Os problemas d'o medio ambient NO se resolverán por a cooperación internacional, ya que as naciones d'o mundo aduyarán a esfer o mundo (Apocalipsi 11:18), sino que se resolverán por o Reino de Dios.

As cuestiones d'immoralidat sexual, l'aborto y a venda de partis d'o cuerpo human no se resolverán por os Estaus Unius (cf. Apocalipsi 18:13), sino por o Reino de Dios.

A masiva deuda que tienen os Estaus Unius, o Reino Uniu y muitas atras naciones no se resolverá a través d'a mediación internacional, sino que a la fin (dimpués d'a destrucción seguntes Habacuc 2:6-8) será resuelta por o Reino de Dios.

A inorancia y a mala educación no se resolverán por as Naciones Unidas — mos cal o Reino de Dios. Os conflictos relixiosos no se resolverán de verdat por garra movimiento ecumenico-interconfesional que acepte a salvación difuera d'o verdadero Chesús d'a Biblia. O pecau ye O PROBLEMA en o mundo y por ixo, mos cal o sacrificio de Chesús y a suya tornada en o Reino de Dios. A ciencia medica moderna no tiene todas as respuestas pa la salut humana — mos cal o Reino de Dios.

Os problemas d'a fambre no se solucionarán con os organismos cheneticament modificaus, que meten en risgo de fambre partes d'o mundo por posibles grans fracasos de cullita — amenistamos o Reino de Dios.

A pobreza masiva en partis d'Africa, Asia y otros puestos, aunque se beneficie por un tiempo d'a 'Babilonia' d'os zaguers tiempos (cf. Apocalipsi 18:1-19), no resolverá o problema d'a pobreza — amenestamos o Reino de

Dios. A ideya de que, difuera de Chesús, a humanidat puede trayer a utopía en ista 'era present malvada' ye un evanchelio falso (Galaicos 1:3-10). Cal o Reino de Dios.

A fase milenaria d'o Reino de Dios ye un reino literal que s'establiará en a tierra. Se basará en as leis amorosas de Dios y en un Dios amoroso como líder. Os santos reinarán con Cristo por mil anyos (Apocalipsi 5:10; 20:4-6). Iste reino incluirá a os que sían verdaderament en a llesia de Dios, pero garra escritura diz que o Reino de Dios sía en realidat a llesia (catolica romana u d'atra mena). A llesia de Roma s'ha oposau a la doctrina milenaria, y mas tardi s'oposará con mas fuerza a o mensache de l'evanchelio d'a Biblia a mida que nos amanemos a la fin. Ye prebable que isto reciba una cobertura mediatica important, o que puede aduyar a complir Mateo 24:14.

En a suya fase final, o Reino de Dios incluirá a "Jerusalén nueva, que baixa d'o cielo dende Dios" (Apocalipsi 21:2) y d'o suyo augmento no i habrá fin. No i habrá mas inchusticia, ni mas tristura, ni mas muerte.

Predicar y entender o evanchelio d'o Reino de Dios ye un tema important d'a Biblia. Os escritores de l'Antigo Testamento en amostroron. Chesús, Pavlo y Chuan en amostroron. O sermón 'cristián' mas antigo que ha sobreviviu difuera d'o Nuevo Testamento en amostró. Os lidens cristianos d'o prencipio d'o segundo siglo, como Policarpo y Melitón, en amostroron. Nusatros en a llesia Continua de Dios lo amostramos hue. Cal recordar que o Reino de Dios ye o primer tema que a Biblia amuestra que Chesús predicó (Marcos 1:14-15). Tamién estió lo que Él predicó dimpués d'a suya resurrección (Feitos 1:3) —y ye bella cosa que os cristianos habrían de buscar en primer puesto (Mateu 6:33).

L'evanchelio no tracta nomás d'a vida y a muerte de Chesús. L'enfasi de l'evanchelio que Chesús y os suyos seguidors amostroron yera o venient Reino de Dios. L'evanchelio d'o reino incluye a salvación a traviés de Cristo, pero tamién incluye l'amostranza d'a fin d'os gobiernos humans (Apocalipsi 11:15).

Recuerda, Chesús amostró que a fin no plegaría dica que l'evanchelio d'o reino s'hese predicau en o mundo entero como testimonio ta todas as

nacions (Mateu 24:14). Y ixa predicación ye pasando agora. Quieres fer parte d'o refirme a ixe treballo final d'os zaguers tiempos?

A buena nueva ye que **o Reino de Dios ye a solución a os problemas que afronta a humanidat**. Manimenos, a mayoría NO quiere refirmar-lo, ni sentir-lo, ni quiere creyer en a suya verdat. O Reino de Dios ye eterno (Mateu 6:13), mientras que "iste mundo pasa" (1 Corintios 7:31).

Proclamar o verdadero evanchelio d'o Reino de Dios ye bella cosa que nusatros en a llesia *Continua* de Dios nos prenem seriosament. Mos esforzamos por amostrar todas as cosas que a Biblia amuestra (Mateu 28:19-20), incluíndo-ie o Reino de Dios (Mateu 24:14). Mientras asperamos ixe reino, cal que aprendamos y seguemos os camins de Dios y consuelemos a os atros que quieren creyer en a verdat.

No habríaz de refirmar a proclamación de l'evanchelio d'o venient Reino de Dios? Creyeraz en l'evanchelio d'o Reino de Dios?

Ilesia *Continua* de Dios

(Continuing Church of God)

The USA mailing address of the *Continuing Church of God* is P.O. Box 109, Grover Beach, California, 93483 USA; website www.ccog.org.

Pachinas web d'a Ilesia *Continua* de Dios (CCOG)

CCOG.ASIA Iste puesto se centra en Asia.

CCOG.IN Iste puesto ye endrezau enta os de herencio indio.

CCOG.EU Iste puesto ye endrezau enta Europa.

CCOG.NZ Iste puesto ye endrezau enta Nueva Zelanda y otros con ascendencia britanica.

CCOG.ORG Ista ye a pachina web prencipal d'a Ilesia *Continua* de Dios. Sirve a la chent de toz os continents. Contiene articlos, enlaces y videos.

CCOGCANADA.CA Iste puesto ye endrezau a la chent de Canadá.

CCOGAFRICA.ORG Iste puesto web ye endrezau a la chent d'África.

CDLIDD.ES A Continuación d'a Ilesia de Dios. Ista ye a pachina web en luenga espanyola d'a Ilesia *Continua* de Dios.

PNIND.PH Patuloy na Iglesia ng Diyos. Ista ye a pachina web d'as Filipinas d'a Ilesia *Continua* de Dios. Tien información en inglés y tagalo.

Pachinas web de noticias y historia

COGWRITER.COM Iste puesto web ye una herramienta de proclamación important y tiene noticias, doctrina, articlos historicos, videos y actualizacions profeticas.

CHURCHHISTORYBOOK.COM Iste ye un puesto web fácil de recordar con articlos y información sobre a historia d'a ilesia.

BIBLENEWSPROPHECY.NET Ista ye una pachina web de radio en linia en anglés que cubre noticias y temas biblicos. BNPI.NET tiene cuantas luengas.

Canals de video de YouTube y BitChute pa Sermons y Sermonetas

Canal **BibleNewsProphecy**. Videos de sermonetas d'a CCOG.

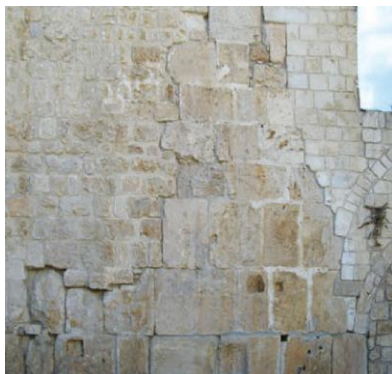
Canal **CCOGAfrica**. Mensaches d'a CCOG en luengas africanas.

Canal **CCOG Animations** pa amostrar aspectos d'as creyencias cristianas.

O canal **CDLIDDSermones** tiene mensaches en a luenga espanyola.

Canal **ContinuingCOG**. Sermons en video d'a CCOG.

A foto amuestra debaixo belunas d'as pocas ladriellas que quedan (amás d'unas adhibidas dimpués) d'un edificio en Cherusalem a vegadas conoixiu como o Cenaclo, pero millor descrito como a Ilesia de Dios en o Tozal Ueste de Cherusalem (actualment clamau Mont Sión):



Se creye que iste estió o puesto d'o que talmart estió o primer verdadero edificio d'ilesia cristiana. Un edificio en o que se predicó l'«evangelio d'o Reino de Dios» de Chesús. Yera un edificio en Cherusalem que amostraba l'Evangelio d'o Reino de Dios.

Por ista razón tamién damos gracias a Dios sin cesar, porque...vosotros, chirmans, vos ficiés imitadors d'as ilesias de Dios que en Chudea son en Cristo Chesús. (1 Tesalonicenses 2:13-14)

Luitaz por a fe que fue entregada d'una vegada ta siempre a os santos. (Chudas 3)

Él (Chesús) les dicio: «Cal que predique tamién o reino de Dios en as atras ciudaz, pus ta ixo soi estau ninviau». (Lucas 4:43)

Mas buscaz o reino de Dios, y todas istas cosas se vos adhibirán. No teniaz medrana, chicot rabanyo, pos a o vuestro Pai le ha placito dar-vos o reino. (Lucas 12:31-32)

Y iste evanchelio d'o reino se predicará en tot o mundo como testimonio ta todas as naciones, y alavez vendrá a fin. (Mateu 24:14)